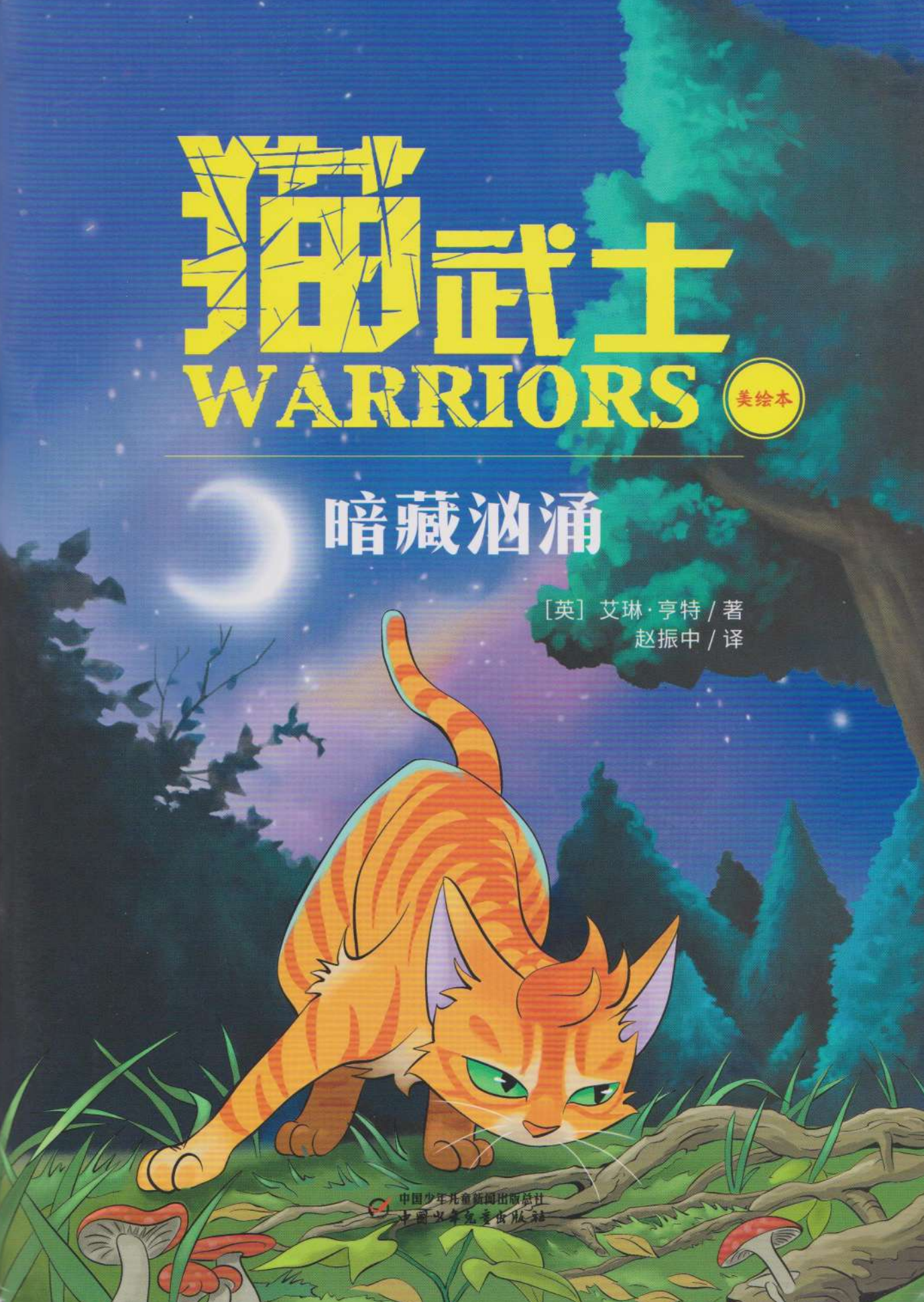
猫武士
WARRIORS

美绘本

暗藏汹涌

[英] 艾琳·亨特 / 著
赵振中 / 译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

蓝星
斑叶
族长
巫医
副族长
雷族
狮心
火爪
武士
学徒
虎掌
乌爪
黑条
长尾
灰爪
断星
族长
影族
巫医
黄牙

猫武士
WARRIORS

美绘本

暗藏汹涌

[英] 艾琳·亨特 / 著
赵振中 / 译

中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

北 京

目　录

第一章　归心似箭 / 1

第二章　虎掌上位！ / 8

第三章　谁在背叛？ / 14

第四章　不要胡思乱想 / 21

第五章　晴天霹雳！ / 27

第六章　迷雾追踪 / 37

第七章　初入影族领地 / 45

第八章　揭露断星的罪行 / 50

第九章　紧急营救！ / 55

第十章　火心，时刻准备着 / 60

第一章　归心似箭

月亮躲进了云层，四下里一片漆黑，不过雷鬼路倒很安静，只是在很远处隐隐有一个怪物的声音传来。众猫一起冲过雷鬼路，钻进路另一端的树篱。

他们一路急行，火爪全身的肌肉都累得发硬。蓝星伸鼻子翘尾巴，始终步履如飞。虎掌大步走在她身边。火爪稍稍落后于灰爪，但乌爪则有些跟不上队伍。

“跟上，乌爪！”虎掌扭头冲他吼道。

乌爪奋力蹬直后腿向前跳，赶上火爪和灰爪。

火爪问：“你没事吧？”

“没事。”乌爪喘着气，没有看火爪的眼睛，“只是有些累罢了。”

他们爬下一条深沟，又爬上沟的另一边。

火爪尽量装作不经意地说：“虎掌从山洞里出来的时候都说什么了？”

“他想出来检查我们是否一直在守护洞口。”灰爪好奇地问，“你问这个干什么？”

火爪有些犹豫：“你能闻到他身上有什么奇怪的气味吗？”

灰爪露出惊讶的样子，说：“只有那种古老潮湿的洞穴味道。”

“他有点儿魂不守舍。”乌爪大胆地说。

灰爪看着乌爪说：“并不是只有他魂不守舍！”

乌爪问：“你这话什么意思？”

“这些天你一见到虎掌，脖子上的毛都竖起来了。”灰爪小声说，“当他从山洞里出来的时候，你吓得魂都飞了。”

“我只是吃惊罢了，仅此而已。”乌爪反驳道，“你必须承认，‘母亲嘴’的确很恐怖。”

灰爪同意说：“我也有同感。”

众猫溜进一片在月光下闪着银光的玉米地，沿着环绕玉米地的小沟走。

“里面是什么样子，火爪？”灰爪问，“你看到月亮石了吗？”

火爪一想起洞内的情景就激动：“是的，我看见了。真是太神奇了！”

灰爪羡慕地说：“这么说都是真的啦？那块石头真的能在地底下发光？”

火爪没有回答。他闭上眼睛，在心中回味月亮石带给他的震撼。接着，梦中的景象又涌入脑海，他猛地睁开眼睛。蓝星说得没错，他们必须尽快赶回营地。

前面，虎掌和蓝星跃过一道围篱，走出了玉米地。学徒们则从围篱下钻过，来到一条经过两脚兽巢穴的土路上。蓝星和虎掌结伴而行，毫无疲倦之意，从地平线透出的晨光将他们的身影轮廓涂上一层火红的边。太阳快要出来了。

一只陌生的猫从路边跳出来，拦住了蓝星和虎掌的去路。

“看！”火爪对灰爪和乌爪说。

灰爪小声说：“是一个独行者！”三名学徒赶上前。

那个独行者是只黑白相间的公猫，虽然个头不大，肌肉却很发达。

“这位是巴利。”蓝星向赶上来的学徒们介绍说，“他就住在两脚兽巢穴的附近。”

“喂！”那只猫说，“我已经好几个月没有看见你们了。你近来怎么样啊，蓝星？”

蓝星回答说：“我很好，谢谢你。你怎么样，巴利？”

“说得过去吧。”巴利回答说，眼神非常和善。“两脚兽有一点好处——它们附近总是少不了老鼠，”巴利继续说，“你似乎很忙啊，没出什么事吧？”

虎掌看着巴利，胸腔内发出一声低吼。火爪能感觉到他对巴利的好奇充满戒备。

蓝星圆滑地回答说：“我不能长时间离开我的族群。”

巴利好意劝她：“唉，蓝星，你就像猫后对待她的幼崽一样，总时刻牵挂着族群。”

虎掌问：“巴利，你到底想干什么？”

巴利不满地看了他一眼，说：“我只是来警告你们两脚兽就在这里。如果你们不经过庄园，而是回到玉米地里，会安全得多。”

“我们知道有狗。早先我们看见它们了。”虎掌不耐烦地说。

蓝星打断虎掌说：“我们很感激你的警告。谢谢你，巴利！下一次……”

巴利摇摇尾巴：“一路保重。”说着他转身走开。

“走吧。”蓝星说着率先离开了土路，穿过土路和围篱间的草地，回到玉米地里。三名学徒跟上前，但虎掌却犹豫不决。

他说：“你相信一个独行者的话吗？”

蓝星停下脚步转身对他说：“你宁愿面对那些狗也不愿相信巴利吗？”

虎掌说：“我们原先路过的时候，它们都被拴着。”

“也许现在绳子解开了。我们走这边。”蓝星说着，低头从围篱下钻过。火爪他们三个也钻了过去，虎掌最后一个钻过。

太阳已经完全跃出了地平线，露珠在欧石楠叶子上闪闪发光，又将是暖和的一天。

众猫走在山沟边，火爪向深沟内望去，沟的两边坡度很陡，里面长满荨麻。火爪能闻到猎物的气味和一种已经很久没有闻过的苦味。

一声凄惨的叫声令火爪四处张望，他看见乌爪正在地上挣扎抓挠，似乎有什么东西拽住了他的后腿正把他往山沟里拖。

“老鼠！”虎掌大喝道，“我们都上巴利的当了！”

他们还没有来得及做出反应，便被老鼠团团围住。巨大的棕色老鼠从山沟里如潮水般蜂拥而出，发出尖厉的吱吱声。趁着清晨的微光，火爪能看到它们闪亮锋利的门牙。

突然，一只老鼠跳上火爪的肩膀，一口咬下去。火爪只觉肩膀一阵剧痛。接着，另一只老鼠又死死抱住了他的腿。

火爪倒在地上疯狂地打滚，想摆脱困境。虽然他的个头比老鼠大得多，但却寡不敌众。听到周围的吼叫声、喘气声和喝骂声，他知道其他几只猫也好不到哪里去。

火爪拼命挥舞爪子，将一只老鼠甩开，但是尾巴却又被另一只老鼠抓住了。他又惊又怒，动作疾如闪电，劈向扑来的老鼠。他扭过头，使劲咬住肩膀上的那只老鼠，将它钉在肩上。只听老鼠的脖子在火爪的牙齿间发出骨头断裂的声音，接着身子变软，滚落到地上。

另一只老鼠又跳到他背上咬住他。火爪眼角的余光看见一团白影闪过，就在他想看清楚的时候，只觉背上的老鼠已经被拖开了。火爪转头看见巴利正将那只老鼠扔进沟里。

巴利看看四周的情势，迅速朝蓝星奔去。蓝星正被一群老鼠压在地上，拼命地

挣扎。巴利上前咬住一只老鼠的脊背，轻轻松松便将它抛了出去。接着他又叼起另一只老鼠。

火爪冲到被两只较小的老鼠围攻的灰爪身边，扑向距他较近的那一只将它咬死。灰爪这时转身将另一只按在地上，随后叼起那只老鼠奋力扔进山沟。老鼠掉进沟里后再也没有爬出来。

虎掌大吼："它们跑了！"

只见剩下的老鼠纷纷逃进山沟里，一阵嗖嗖的声音过后便消失在荨麻丛里。火爪肩膀和后腿的伤口火辣辣地疼，他小心翼翼地舔了舔身上沾满鲜血的毛，血腥味里夹杂着鼠臭。

火爪四下找寻乌爪，看见灰爪正站在荨麻丛边，嘴里低吼着将全身是泥、扎满小刺的乌爪从山沟里往外拖。一只小老鼠仍然死死咬住他的尾巴，火爪立刻跳过去杀死它，帮着灰爪将乌爪拉出山沟。

火爪又去寻找蓝星，一眼看到站在沟边搜寻老鼠的巴利。蓝星就躺在不远处的地上。火爪暗暗心惊，走到族长身旁。蓝星脖颈上的厚毛被撕扯开，淌着鲜血。

"蓝星？"火爪唤道。

蓝星没有答应。

一声怒吼使得火爪抬起头。

虎掌扑到巴利身上，把他按倒在地。"这全是你布的陷阱！"虎掌愤怒地说。

巴利舞动四爪挣扎着想站起来。"我不知道这里有老鼠！"他争辩道。

虎掌狠狠地说："那你为什么将我们引到这条路上？"

"因为那条路上有狗！"

"我们原先路过时，狗都被拴着！"

"两脚兽在晚上会放开它们，让它们看家护院。"虎掌压得巴利几乎喘不过气来。

火爪大喊："虎掌！蓝星受伤了！"

虎掌立刻放开巴利，跳到蓝星身边查看她的伤势。巴利站起来抖去身上的灰土。

火爪问："我们能帮上什么忙？"

虎掌后退两步，沉痛地说："她现在受星族管了。"

火爪一下子惊呆了。虎掌的意思是蓝星死了？他低头看看蓝星，身上的毛竖立起来。眼前这一幕难道就是月亮石的灵魂曾对她的警示？

灰爪和乌爪也走上前，六神无主地站在蓝星身旁。巴利在他们身后抻长脖子看发生了什么事情。

蓝星没有合上双眼，但眼里已没有光彩，她的身体一动也不动，甚至没有了呼吸的迹象。

乌爪小声问："她死了吗？"

虎掌回答："不知道，我们必须等等看。"

大家默不作声地等着，太阳正在升上天空。火爪在心里默默祈祷，请求星族保佑蓝星，将她还给他们。

这时，蓝星的身体动了一下，尾巴尖儿轻轻晃动，接着她抬起头来。

"蓝星？"火爪说，声音微微颤抖。

"没事了。"蓝星说，"我还活着。我失去了一条命，但那不是我的第九条命。"

火爪顿时高兴不已。他瞅了瞅虎掌，原以为能看到虎掌放松面容，谁知他却面无表情。

"很好。"虎掌用命令式的语气说，"乌爪，给蓝星的伤口找些蛛丝。灰爪，你去找些金盏花或马尾草来。"两名学徒应声而去。"巴利，我想你现在该离开了。"虎掌冷冰冰地说道。

火爪朝这位英勇帮助他们的独行者看去。他想对巴利说声谢谢，但在虎掌凌厉的目光下，他什么也不敢说，只是对巴利轻轻点了点头。巴利似乎领会了他的意思，也回应似的冲他点点头，一言不发地走开了。

蓝星仍躺在路上，她声音嘶哑地问："大伙儿都平安无事吧？"

虎掌点点头。

乌爪回来了，左前爪缠着厚厚的一圈蛛丝。"蛛丝在这里。"他说。

火爪问虎掌："把蛛丝放在伤口上吗？黄牙曾教过我怎么做。"

"很正确。"虎掌说。他走到山沟边竖起耳朵再次察看有无老鼠。

火爪从乌爪的爪子上剥下一团蛛丝，将它按在蓝星的伤口上。

当他触到蓝星的伤口时，她抽搐了一下。“如果不是虎掌，那些老鼠会活吃了我。”她小声说，因为疼痛而声音发颤。

火爪从乌爪那里取下更多的蛛丝，悄声对她说：“救你的不是虎掌，而是巴利。”

“巴利？”蓝星惊讶地说，“他在哪儿？”

火爪平静地回答说：“虎掌把他赶走了。他认为这是巴利布好的圈套。”

蓝星声音嘶哑地说：“那你怎么认为呢？”

火爪专心致志地将最后一点儿蛛丝敷在蓝星的伤口上，没有抬头。“巴利是个独行者，他将我们送入陷阱后又救出我们能获得什么好处？”他坚定地说。

蓝星低下脑袋，又闭上眼睛。

灰爪带着马尾草回来了。火爪将马尾草叶子嚼碎涂在蓝星的伤口上。他虽然知道马尾草能防止感染，但仍希望精通药理的斑叶能在这里。

虎掌走过来说：“在蓝星恢复体力之前，我们就在这里休息一下。”

“不，”蓝星坚持说，“我们必须赶回营地。”她勉强站起身，疼得眯起眼睛，“我们继续赶路吧。”

她一瘸一拐地走在玉米地边，虎掌走在她身边，黑着脸不知在想什么。三名学徒忧虑地对视一眼，赶上前去。

“自从上次我看见你丢失一条命后已有很长时间了，蓝星。”火爪偷听见虎掌压低声音说，“你现在丢了几条命了？”

听到虎掌这样公开的质疑，火爪不由得大为惊讶。

蓝星平静地回答说：“那是我的第五条命。”

火爪竖起耳朵，但虎掌没有再说什么。他继续走着，陷入了沉思中。

第二章　虎掌上位！

当蓝星等猫到达风族的领地时，太阳已经高高挂在天上。众猫对刚才老鼠的围攻仍然心有余悸，都没有说话。火爪全身上下都是老鼠抓咬出的血印，他看见灰爪一瘸一拐的，偶尔蜷起伤脚只用其余三只脚走几步。最令他担心的是蓝星，她的步伐比原先缓慢许多，却拒绝停下休息片刻。虽然她面露痛苦之色，但却丝毫遮掩不住坚强不屈的神情，那种神情任谁看了都知道她想返回营地的迫切心情。

“别担心遇见影族的武士，”当虎掌停下嗅空气时，蓝星说，“今天他们不会来这里的。”

火爪非常奇怪：她怎么能这样肯定呢？

他们谨慎小心地从陡峭、布满碎石的山坡下来到“四棵树”，踏上回家的归途。太阳快要落山了，火爪一路走着，脑海里飞舞的都是他那温馨的小巢和鲜美的猎物。

走在雷族的领地上，灰爪小声对火爪说：“我还是能闻到影族的气味。”

火爪也闻到了这股气味，他动动猫须，猜测着说：“也许是从影族领地刮来的风带过来的。”

忽然，乌爪停住脚步压低声音说：“听到了吗？”

火爪竖起耳朵，开始他只能听到树林里树叶的沙沙声和鸟叫声，但接着，他心里一凉——他听到远处传来战斗中的怒吼声和受到惊吓的幼崽们的尖叫声。

“快！”蓝星大喝，“一切正如星族警告过我的那样，我们的营地遭到袭击了！”她努力向前跳跃，但却摔了一跤，撑起身子后，一瘸一拐地往前走。

虎掌和火爪伴随在蓝星左右，灰爪和乌爪翘着尾巴跟在后面。火爪心系营地安危，全然忘却了身上的痛楚，现在他唯一的念头就是保护营地。

随着接近营地入口，战斗的声音越来越大，到处都是影族散发出的臭

味。大家穿过金雀花通道冲进空地，火爪就跟在虎掌身后。

战斗正进行到白热化阶段，雷族的武士们都杀红了眼。幼崽们不知去向，但愿他们都安全地待在育婴室里。而那些最虚弱的长老们也许都躲进了那棵倒在地上的树干里。

营地里到处都有武士的身影闪动。火爪看见霜毛和金花正在对付一只魁梧的灰色公猫，连快要生产的年轻母猫纹脸都加入了战斗。黑条正与一名黑色武士苦苦周旋，而小耳、团毛和一只眼三名长老则在合攻一名无论是速度还是气力都是他们两倍的玳瑁色武士。

蓝星等猫立即加入战团。火爪抱住一名比他个头高大的母虎斑猫武士，一口咬在她的腿上，那名武士疼得大叫，扭过来在火爪身上又抓又咬。火爪翻身侧卧避开她的撕咬。那名武士赶不上他的速度，因此火爪便千方百计从她后方进攻，抓住她的后腿将她拽倒在地。火爪前爪拉，后腿蹬，一直向后拖着那名武士，直到她挣扎出他的利爪，逃进营地周围的灌木丛里。

火爪瞥见蓝星赶到，尽管她多处负伤，但仍在攻击另一只虎斑猫。火爪在此之前从没有看见过蓝星出手，这时看来，虽然她负伤累累，仍不失为一个强有力的对手。那只虎斑猫见势不妙想逃走，但蓝星一个箭步赶上狠狠地抓了他一下，让他将来有几个月罪受。

接着，火爪看到一名长着黑色爪子的白色影族武士正将一名雷族的长老从育婴室里往外拽，他想起在森林大会上曾见过这双黑爪。是黑脚！黑脚一爪将守卫幼崽的长老杀死后，便钻进荆棘丛里。幼崽们挤作一团束手待毙，而他们的妈妈则因深陷战斗而无法脱身。

火爪刚要奔向育婴室，突然腹侧一阵剧痛，他扭头看时，一只玳瑁色的瘦猫已经骑在了他的身上。他一边在地上猛滚，一边大声招呼其他的武士去营救幼崽。火爪使出吃奶的力气挣脱了那只玳瑁色瘦猫的纠缠，同时扭头看向那片荆棘丛。

只见黑脚已经拖出了两只幼崽，又进去拖第三只。

这时那只玳瑁色瘦猫又用后爪抓火爪的肚子，火爪顾不上再多看，蹲在那里俯低身体装作被打败的样子。这条诡计以前曾经奏效，他想再试试看。那只玳瑁色瘦猫胜利般擒住他，张开利齿向他的脖子咬下去。火爪趁其不

备，突然跳起来将那只瘦猫掀翻在地。说时迟那时快，他一个飞扑过去，这回他毫不心软地一口咬在瘦猫的肩膀上。这一口咬得那只瘦猫呜咽着逃进了灌木丛。

火爪跳起身冲进育婴室。黑脚已经无影无踪，却见黄牙坐在窝里，将幼崽们护在身下。她的皮毛上沾满鲜血，一只眼睛高高肿起。看见有猫闯进育婴室，黄牙发出凶狠的低嘶，待认出是火爪时，她喊道："幼崽们都安全，我来保护他们。"

看她安慰着那些无助的小可怜们，断星关于影族泼皮猫的警告顿时被火爪抛到脑后。现在没有时间思考了，他不得不信任黄牙。火爪飞快地点点头，转身冲出了荆棘丛。

营地里只有少量的影族猫在负隅顽抗。乌爪和灰爪并肩作战，向一只黑色公猫发起猛攻，打得那只黑猫抱头鼠窜。白风和黑条合力将最后两名入侵者赶出营地，临走时还送了他们几下抓咬。

火爪筋疲力尽地坐到地上，向营地四周环顾。营地被毁得一塌糊涂，鲜血遍地，猫毛乱飞。周围的灌木围墙被拥入的影族武士们撕开一条大口子。

渐渐地，雷族的猫们聚集在高岩下。灰爪大口喘着气来到火爪身边，耳朵还在淌着鲜血。乌爪躺在地上开始舔他尾巴上的伤口。母猫们奔向育婴室察看她们的孩子。火爪想看看育婴室的情况，但却被挡住了视线，心里不由得揪成了一团。当他听到荆棘丛那边传出欢呼声时，心里的石头总算落了地。

霜毛和黄牙先后来到猫群中。霜毛走上前对大家说："多亏了黄牙，孩子们都安然无恙。一名影族武士杀死了英勇的玫瑰尾，试图偷走幼崽，但是黄牙将他打跑了。"

火爪决心要让族里知道黄牙的功劳有多大，于是插嘴说："那名影族武士可不是好惹的。我认得他，他就是黑脚。"

那个分娩在即仍上战场的纹脸说："影族的副族长！"

猫群中引起一阵骚动，蓝星跛行到学徒们面前。看见她脸上凝重的表情，火爪感觉大事不妙。

果然，蓝星低声说："斑叶正同狮心在一起。狮心在战斗中伤得很重，看样子是活不成了。"她转头向高岩另一边的阴影下望去，狮心正躺在那里，金黄色的毛上沾满了灰土，一动也不动。

灰爪发出一声悲号，向狮心冲了过去。倚在狮心身边的斑叶见状后退开，让年轻的学徒最后一次舔舐他的老师。整个营地都回荡着灰爪的痛哭声。火爪心里一震，全身的血液都冰冷下来。他曾经在梦里听到过这哭声！好一阵，火爪的脑子里都乱成一团。他晃晃头，为了灰爪，他必须保持冷静。

火爪看了看蓝星，得到她的点头允许后，他向灰爪走去。经过斑叶时，他停下脚步。

斑叶一脸疲惫，双目因悲伤而黯淡无光。"我现在帮不了狮心了。"她静静地说，"他到星族那里去了。"斑叶将身体倚在火爪身上，她温暖的体温让他感到很欣慰。

太阳渐渐沉入大地，众猫围在一起，谁都不说话。最后，灰爪站起来大声说："他走了！"说完他躺下来靠着狮心的尸体，将头枕在前爪上面。其他的猫这时默默走上前向这位副族长表达他们最沉痛的哀悼。

火爪加入默哀的队伍中，他舔着狮心的脖子轻声说："谢谢您的谆谆教导，您使我获益良多。"然后他坐在灰爪身旁，开始舔梳朋友的双耳。

等众猫离去，蓝星方才静静地走上前，灰爪甚至没有察觉到族长的到来。当蓝星对老朋友狮心说永别话语的时候，火爪移开了目光。

"哦，没有你我该怎么办呢，狮心？"说完，蓝星瘸着腿回到巢穴，俯卧在穴口，悲伤地凝视着远方。她甚至没有舔去身上的鲜血和灰土。火爪还是头一回看见蓝星被击垮的模样，心里感到一阵悲凉。

火爪和乌爪一直陪着灰爪坐在狮心的尸体旁边，直到月亮高高升起。虎掌曾过来简单地在狮心身上舔了几下。火爪留心倾听他会对这位老朋友说些

什么，但虎掌自始至终都没有作声。令他感到迷惑的是，虎掌的目光更多的是停留在乌爪身上，而不是死去的狮心。

斑叶轻缓地穿梭在营地里，来回探视伤员。曾有两次，她走到蓝星身边，都被蓝星遣走去照料其他的伤员。直到斑叶处理完所有的伤员后，蓝星才允许她照料处理自己身上的咬伤和抓伤。

斑叶处理完蓝星的伤口后回到巫医巢穴。蓝星站起身缓慢走上高岩。大家似乎都在等她讲话，一见她出现在高岩上，便都聚集在空地上。整个气氛肃穆而沉闷。

火爪和乌爪拖着僵硬的步伐到高岩下参加族群会议，留下灰爪独自守候在狮心身旁，他仍然躺在那里，鼻子顶着狮心冰凉的尸体。火爪心想：这一回蓝星大概不会再责怪灰爪没有参加会议了吧。

他们选好位置坐下，只听蓝星说："马上就要到午夜了，我必须重新指定雷族的副族长——而这一次来得太快了。"她的声音流露出疲惫和悲伤。

火爪朝武士们挨个儿望去，看见他们都满怀期待地瞅着虎掌，甚至连白风都在看他。虎掌脸上露出自信的神情，他动了动猫须，似乎对此胸有成竹。

蓝星深吸口气说："我之所以在狮心的尸体前宣布任命，是因为他的灵魂会听见并同意我的选择。"她迟疑片刻，继续说："曾经有一名武士，他为红尾报仇雪恨，并将红尾的尸体带回营地。现在这种危难时刻，雷族更加需要这名英勇无畏的武士。"她又停下来，然后清晰响亮地说出了那名武士的名字："虎掌将是雷族新一任的副族长。"

猫群中发出一片赞同的欢呼声，其中黑条和长尾喊得最响。白风静静地坐在那里，将尾巴盘在身体的周围，闭着眼睛缓缓点头表示赞同。

虎掌得意扬扬地半闭着眼睛享受大家的拥护。接着，他穿过猫群，以最轻微的点头以示接受任命，然后他纵身一跃跳上高岩，站在蓝星身边，高声说："雷族的全体同胞们，我很荣幸被任命为副族长。虽然我从没有想过自己会获得如此殊荣，但我仍然要对着狮心的灵魂发誓，我将尽心竭力为大家服务，鞠躬尽瘁，死而后已。"他郑重其事地低下头，一双琥珀色的大眼睛盯着猫群，然后从高岩上跳下。

火爪听见乌爪在身边喃喃低语："哦，不！不可以！"他转过头好奇地看

看乌爪。

乌爪低垂着头，喃喃自语：“她说什么也不该选他啊！”

火爪小声问：“你在说虎掌吗？”

乌爪说：“自从他照料红尾以来，他就一直想当副族长……”他突然收住了嘴。

火爪重复说：“照料红尾？”他的心里顿时充满疑问。乌爪都知道些什么？在森林大会上，他说的那些同河族战斗的事都是真的吗？虎掌是否对红尾的死负有责任呢？

第三章　谁在背叛？

“你在对火爪讲我是怎样保护红尾的吗？”火爪脖子上顿感一阵凉意。乌爪转过身，害怕地睁大眼睛。虎掌气势汹汹地站在他们面前，龇着牙齿，脸露狰狞。

火爪跳起身面对着这位新上任的副族长，脑子飞快地转动，说：“他只是说要是你之前在营地里照应狮心就好了，就这些！”

虎掌的目光在两只猫间来回移动，然后他默不作声地走开了。乌爪眼里满是恐惧，身子也开始不由自主地颤抖起来。

火爪提醒他说：“乌爪！”

但乌爪没有抬头看他一眼，他低着头，溜回到灰爪身边坐下，瘦弱的身躯紧贴灰爪毛茸茸的身体，似乎突然之间变得很冷。

火爪无助地看着围在狮心旁边的两位朋友，不知道还能做些什么。他走过去坐在他们身旁，准备守夜。

月过中天，一些猫纷纷过来加入守夜的队伍中。营地开始恢复宁静，蓝星走过来，没有说话，在离狮心稍远的地方坐了下来。她凝视着狮心的尸体，那副悲痛欲绝的神情令火爪不忍再看。

黎明时分，一群长老将狮心的尸体送往墓地。在墓地里，灰爪帮着挖了一个土坑，那是这名伟大的武士将要长眠之处。

火爪伸伸懒腰打了个哈欠，只觉得骨头里都是冷的。树叶又快要凋落了，森林里雾气笼罩，透过枝叶，火爪看见玫瑰色的天空。他目送灰爪和长老们消失在结满露水的灌木丛里。

乌爪站起来匆匆忙忙赶回学徒巢穴。火爪缓缓跟在后面。当他回到巢穴时，乌爪已将尾巴卷到前面盖住鼻子，似乎睡着了。

火爪累得一句话都不想说，他拱进窝里，很快就进入了梦乡。

“快醒醒！”

火爪听到巢穴入口处尘爪在叫他。他睁开眼睛，发现乌爪已经醒了，正竖着耳朵坐在那里。灰爪就睡在他身边。火爪有些惊讶，因为他根本不知道灰爪是什么时候埋葬完狮心回来的。

尘爪对他们说："蓝星要召开会议了。"说着他冲出巢穴。

三名学徒爬出巢穴。太阳已经出来了，但天气依然很凉。火爪缩了缩肩膀，肚子咕咕作响。他记不起最后一顿饭是什么时候吃的，不知道今天还用不用出去狩猎。

火爪、灰爪和乌爪急匆匆地赶往高岩下的空地。

虎掌正站在蓝星身边讲话："在最近的战斗中，我们的族长又失去了一条命。如今，她只剩下九条命里的四条了。我准备指派几名贴身护卫，时刻不离族长左右。除非护卫在场，否则任何猫都不准接近族长。"他琥珀色的眼睛瞟了一眼乌爪，然后转向大家。"黑条和长尾，"他瞅着这两名武士继续说，"由你们负责蓝星的保卫工作。"

黑条和长尾郑重其事地点点头，坐得更直了。

在虎掌大声下达命令的时候，蓝星开始讲话了，她的声音柔和而平静："谢谢你的忠心，虎掌，但我必须同我的族群在一起。任何猫都不要对我敬而远之，无论护卫们在场与否，我都非常乐意同你们任何一位交谈。"她瞥了眼虎掌，继续说："正如武士守则所说，整个族群的安危比任何个体都更重要。"她顿了顿，蓝色的眼睛在火爪身上稍作停留，"现在，我正式邀请黄牙加入我们雷族。"

一些武士发出惊呼。蓝星看了看霜毛，霜毛点点头表示赞同，其他母猫则默不作声。

蓝星继续说："昨天晚上，黄牙用行动证明了她的勇敢和忠诚。如果她愿意，我们欢迎她真正成为我们族群中的一员。"

坐在猫群边缘的黄牙仰头看着蓝星，说："这是我的荣幸，蓝星。我接受您的邀请。"

蓝星说："很好。"她的声音很坚定，似乎这总算了结了她的一桩心事。

火爪兴高采烈，喵喵叫着顶了顶灰爪。他惊奇地意识到，蓝星当众表现出对黄牙的信任，对他来说是多么重要啊！

蓝星又说："昨天晚上，我们成功抵御了影族的入侵，但他们的威胁仍然不可小觑。今天早上我们继续进行防御工作，边界仍要加强巡逻。我们切不可掉以轻心，以为战争已经结束了。"

虎掌翘着尾巴站起身，俯视着群猫，大声说："当影族发动攻击时我们恰好不在。他们时机选得很准。他们怎么会知道我们的防御正处于薄弱状态呢？是不是他们在我们营地里安插了眼线呢？"

看见虎掌冷冷地盯住乌爪，火爪顿感全身冰凉。一些猫顺着虎掌的目光迷惑不解地瞅着乌爪。乌爪低头看着地面，紧张得不知所措。

虎掌继续说："现在离太阳落山还有一段时间，我们必须集中精力重建营地。如果你们发现任何可疑的猫或事，立刻向我报告。我保证，我会为你们提供的情况进行严格保密。"他点点头示意大家解散，然后转过身开始同蓝星说话。

众猫散会后开始在营地里忙活起来，分头处理营地的修复善后工作。

看到虎掌这般阴狠地暗示自己的学徒背叛族群，火爪仍未从震惊中恢复过来，他喊道："乌爪！"但乌爪充耳不闻地走开了。火爪看见他向半尾和白风讨活儿，接到活儿后他忙着去捡拾树枝以填塞围墙的漏洞。谁都看得出，乌爪压根儿不想说什么。

灰爪说："我们去帮帮乌爪吧。"他目光黯淡，声音平淡而又疲惫。

火爪回答："你去吧，我先去那边看看黄牙，不知她和黑脚打斗后有没有事。"

火爪在树干旁边的巢穴里找到正在想事情的黄牙。她的窝已经被移出了阴暗地。

当她看到火爪时说："火爪，很高兴你能来。"

火爪说："我想看看你有没有事。"

黄牙用她一贯的语气说："养成习惯了，嗯？老习惯可比旧气味还难祛除呀。"

火爪承认说："我想是吧。你感觉怎么样？"

黄牙说："腿上的旧伤又复发了，不过没什么大事。"

"你怎么把黑脚打跑的？"火爪的语气里充满了钦佩。

"黑脚身手不错，但脑子不太管用。对付你比对付他还要更吃力些。"

火爪仔细看着她的眼睛，却没有发现任何调侃的意味。

黄牙继续说："我看着黑脚长大的，他一点儿也没有变——四肢发达，头脑简单。"

火爪在她身边坐下说："你昨晚表现得那么忠诚可靠，所以蓝星要你加入族群，丝毫没有令我感到意外。"

黄牙晃了晃尾巴，说："也许一只真正忠诚可靠的猫应当为生他养他的族群战斗才是。"

火爪开玩笑地说："如果这样，我该为我的两脚兽主人战斗喽？"

黄牙赞赏地看了他一眼，说："说得好，小子。看来，你总是很善于动脑筋嘛。"

火爪想起狮心也曾如此评价过他，心里不由得一痛。他问黄牙："你怀念影族吗？"

黄牙缓缓眨了眨眼睛，最后说："我怀念过去的影族。"

火爪好奇地问："是断星上台之前的影族吗？"

黄牙轻声承认说："没错，断星改变了影族的模样。"她苦笑一声，接着说："他似乎天生就是一名演说家。如果他认准了，他可以让你相信老鼠就是兔子。也许正因为如此，我才对他的错误毫无察觉。"她凝视着远方，陷入了沉思。

火爪突然想起在森林大会上遇见的一只猫，此时就好像已过了数月一

般，他说："我敢打赌，你绝对猜不出影族的新巫医是谁。"

他的话将黄牙从思绪中拉回现实，她说："不会是奔鼻吧？"

"答对了！"

黄牙摇摇头说："但他连自己的感冒都治不好啊！"

"灰爪也是这么说的！"

两只猫愉快地又说了会儿话后，火爪站起来说："我要去休息一会儿，今天有什么需要的话叫我就行了。"

黄牙抬起头："先别走，火爪，我听说你们在路上遭到老鼠的围攻，你没有流血吧？"

"没事，斑叶已经用金盏花帮我处理过伤口了。"

"有时金盏花对老鼠的咬伤不太有效。找一丛野生大蒜，到里面去打个滚，离营门不远就有，大蒜能拔除老鼠留下的任何毒素。不过……"她冷冰冰地补充说，"你的室友们也许并不会对我的建议领情！"

火爪说："嘿，我领情。谢谢你，黄牙。"

"万事小心，小子。"黄牙看了他一会儿，然后将脸枕在前爪上，缓缓闭上眼睛。

火爪从黄牙巢穴外的灌木丛下钻了出去，直奔金雀花通道寻找野生的大蒜。太阳渐渐落山了，他听见猫后们在召唤幼崽们回来。

阴影处一个声音喝道："你要去哪里？"那是黑条的声音。

"黄牙让我出去……"

黑条恨恨地说："你不许听从那只泼皮猫的话！去帮忙做些防御工作，今晚任何猫都不许离开营地！"他说着尾巴来回甩动。

火爪驯服地低下头说："是，黑条。"他转过身用只有自己能听见的声音骂道："脏条！"他走向营地的围墙，看见灰爪和乌爪正忙着填补围墙上的一个大窟窿。

看见火爪走过来，灰爪问："黄牙没事吧？"

火爪说："她没事。她说野生大蒜能治好我的伤口，我在去找大蒜的路上遇到了黑条，他命令我待在营地里。"

灰爪说："野生大蒜？我不介意也试一下，我的腿还在疼。"

火爪自告奋勇地说："我能溜出去找些大蒜回来。"他对黑条不经大脑就下达的命令非常不满，很希望能瞒过黑条，"如果我从这个窟窿钻出去，没有谁会注意的。不过就是来回跳两次而已。"

乌爪皱起眉头，但灰爪却点头小声说："我们来掩护你。"

火爪感激地顶了顶他，然后从围墙的那道裂口处跳了出去。

走出营地，他开始寻找大蒜。浓烈的大蒜气味让他很容易就找到了。此刻，太阳正渐渐坠入地平线。一阵凉风拂过火爪身上的皮毛。突然，他闻到风中夹杂着一股猫的气味。他仔细嗅了嗅。是影族吗？不是，是虎掌和其他两只猫。他又嗅了嗅，是黑条和长尾！他们在这里干什么？

火爪大气都不敢出一口，小心俯卧下来，悄悄地一步一步爬过灌木丛。那三名武士正站在一簇香薇丛边，相互间凑得很近。没爬几步，火爪就能听到他们的谈话了。

虎掌说："我的学徒乌爪从来就不是一只忠诚可靠的猫，但我没有料到他竟会变成叛徒！"

火爪听了大为震惊，眼睛睁得大大的，毛都竖立起来。听虎掌的语气，他不光是暗示乌爪背叛了族群，而是还要采取更多的手段！

黑条问："你说乌爪在去'母亲嘴'的途中消失了多长时间？"

虎掌阴森森地回答："长得足够去影族的营地打个来回。"

火爪气得浑身发抖。他心想：不可能！他一直同我们在一起！

长尾说话了，声音因为过度兴奋而有些发颤："他一定是向敌族通风报信，说雷族的族长和最厉害的武士离开了营地。否则他们怎么会在那时攻击我们呢？"

虎掌的声音突然变得像天鹅绒般柔和，说："我们是最后反抗影族的族群，现在族群内不能出任何乱子。"说完，他等着黑条和长尾的反应。

黑条说话了，声音略显急切，就像他仍然是虎掌的学徒，在狩猎技巧课上抢着回答老师的提问一般。他的话令火爪害怕得喘不过气："如果没有乌爪这样的叛徒，族群里就不会出乱子了。"

"不得不说我同意你的看法，黑条，"虎掌加重语气说，"尽管他是我的学徒。"他的声音戛然而止，似乎因过于痛心而说不下去了。

此时火爪已听清了他们所有的意图，他将野生大蒜的事抛到脑后，转身飞快地赶回营地。

他决定先不告诉乌爪这件事，乌爪会被吓坏的。火爪脑子飞快地转动着。他该怎么办？虎掌是族群里的副族长，一名伟大的武士，深受族猫的拥护，没有哪只猫会听他这名学徒对虎掌的指控。但乌爪危在旦夕啊！火爪晃晃脑袋，清理自己的思路。眼下只有一件事情可做——他必须把听到的事告诉蓝星，无论如何，他要让她相信自己说的每句话都千真万确！

第四章　不要胡思乱想

火爪回来时，灰爪和乌爪仍在修补那个窟窿。他们专门留下一道口子供火爪可以进来。

火爪钻进来气喘吁吁地说："真倒霉，没找到大蒜。黑条在那附近来回巡视。"

灰爪说："没关系，我们明天再去找些来。"

看见他的朋友目光黯淡，肌肉因疼痛而僵硬，火爪很是心疼。他自告奋勇地说："我去找斑叶帮你拿些罂粟籽。"

灰爪说："不用了，别担心，我没事。"

火爪坚持说："不麻烦。"说完没等灰爪多说什么，他便奔向斑叶的巫医巢穴。

斑叶正在巫医巢穴前的空地上走来走去，眼里笼罩着一层阴云。

火爪问："你没事吧？"

斑叶不安地晃着尾巴回答说："星族的灵魂一直在我脑海里闪现，我猜他们可能想告诉我什么事情。我能为你做些什么？"

火爪解释说："我想灰爪可能需要些罂粟籽，老鼠咬在他腿上的伤口仍然很疼。"

"狮心的死比伤口给他带来的痛苦更大。别担心，他会好的。不过，你说得没错，罂粟籽对他会有所帮助。"

她进巫医巢穴拿了一个晒干的罂粟球出来，小心翼翼地放在地上说："只需要摇出一两粒给他吃就行了。"

火爪说："多谢。你真的没事吗？"

斑叶避开他的目光，回答说："去照顾你的朋友吧。"

火爪叼起罂粟球正要走开。

斑叶突然叫住他："等一等。"

火爪期待地转过身，看着她琥珀色的眼睛。斑叶与他对视着，眼睛里像燃烧着火。

“火爪，”她低声说，“几个月前，那时你还没有来到雷族，星族对我说了些话。我感觉他们想让我现在告诉你。他们说只有火能拯救我们的族群。”

火爪不可思议地注视着她。

她眼睛里闪现出一种奇怪的神情，接着用一贯的语调说：“保重，火爪。”说完便转身离开。

火爪迷惑地应声说：“再见。”他穿过香薇通道，脑海里回荡着斑叶那些奇怪的话，但却完全摸不着头脑。为什么她要将星族的话告诉他？谁都知道，火是森林里所有动物的大敌。他沮丧地摇了摇头，一路跑回学徒巢穴。

“灰爪！”火爪在熟睡的灰爪耳边唤道。在工作了大半夜后，他们今天能够睡一上午。虎掌命令他们在中午时训练。照射进巢穴里的阳光使火爪知道现在就要到中午了。

他整晚都没有睡好觉。每当他熟睡的时候，就不停地做梦，什么梦记不清，但可以肯定的是，梦里充满了黑暗和威胁。

火爪又叫：“灰爪！”但灰爪丝毫不见动静。他在睡觉前吃了两粒罂粟籽，现在睡得正酣呢。

只听乌爪说：“你醒了吗，火爪？”

火爪暗暗骂了一声。他本想在乌爪睡醒前和灰爪好好谈谈的。

“是的！”他回答道。

乌爪从苔藓窝铺上坐起，开始飞快地舔梳自己。“你要叫醒他吗？”他朝灰爪点点头问。

巢穴外响起一声低吼：“全体集合！训练马上就要开始了。”

火爪和乌爪一下子跳起来。

火爪用爪子戳着灰爪说：“灰爪，快醒醒！虎掌在等我们！”

灰爪仰起脸，一副睡眼惺忪的样子。

虎掌叫道：“你们准备好了吗？”

火爪和乌爪爬出巢穴，阳光刺得他们直眨眼睛。

虎掌就坐在树桩旁边，问：“另一个也来吗？”

火爪回答："是的。"为了袒护自己的朋友，他又说："他刚醒。"

虎掌喝道："训练对他有好处。他悲伤的时间够长了。"

火爪盯了一会儿那双琥珀色的眼睛。武士和学徒，那一瞬间，他们就像一对仇敌般对视着。

灰爪睡意浓浓摇摇晃晃地爬出巢穴。

虎掌对火爪说："蓝星在准备给你上课。"他的话使火爪忘记了愤怒。蓝星要给他上第一堂训练课！兴奋之情顿时涌遍火爪全身。他原以为蓝星还在养伤。

虎掌继续说："灰爪，你来我的训练课堂吧。你能上训练课吗，乌爪？"他冲乌爪呵斥："毕竟，在我们和那些老鼠战斗的时候，你却恰好被该死的荨麻扎了几下。"

乌爪低头瞅着地下说："我没事。"

灰爪和乌爪跟随副族长走出营门。乌爪的头垂得很低，渐渐消失在金雀花通道中。

火爪坐着等蓝星。没过多久，便见蓝星从巢穴内走出经过空地向他走来。由于伤口未愈，她身上的毛并不光滑柔顺，而是成团纠结在一起。但从她自信的步伐中根本瞧不出她正身处煎熬之中。蓝星召唤他说："走吧。"

黑条和长尾并没有跟随在她左右，这一点令火爪感到惊讶。一个念头突然闯进他的脑海里，顿时使他激动不已——这就是一个告诉蓝星他昨晚偷听到的事情的绝好机会。

这时蓝星正朝金雀花通道走去，火爪几步撵上，稍作犹豫后问："你的护卫和我们一起训练吗？"

蓝星连头都没有回，说："我已经命令黑条和长尾去协助进行防御工作了。保证雷族安全工事的万无一失是头等大事。"

火爪心跳加剧，他准备一走出营门，就把乌爪的事情告诉蓝星。

两只猫沿路前往训练沙坑。路上铺满了新掉的金色落叶，走在上面沙沙作响。火爪不停地转动脑子，寻找着合适的词。他该怎么对族长说呢？就说虎掌密谋除掉自己的学生吗？如果蓝星问他原因他该说什么呢？难道就凭乌爪在森林大会上讲的故事，便空口白牙地说他怀疑红尾是虎掌杀死的吗？

直到他们到达沙坑，火爪都没有开口。除了他们两个，这里没有别的猫。

蓝星走进沙坑中央，解释说："我让虎掌今天在森林里另选地方上课。我想一心一意地训练你的格斗技巧，并且我希望你也能一心一意地训练——就是说不要胡思乱想。"

火爪心想：我必须现在就告诉她，她需要清楚乌爪面临的危险。他的爪子有些颤抖——再也没有这么好的机会了！

突然他眼角余光处一晃，一团蓝影嗖的一声从鼻子前擦过，他只觉前爪被什么东西一撩，身子便向前冲去。他跌跌撞撞好不容易站稳脚步，扭头一瞧，看见蓝星静静地站在身边，冲自己呵斥道："现在注意听讲了吗？"

火爪注视着蓝星，赶紧说："是，蓝星。对不起！"

"这还差不多。火爪，你已经和我们在一起生活几个月了。我看过你格斗。在同那些老鼠们打仗时你表现敏捷，在同影族战斗时你表现勇猛。在我们第一次相遇那天，你利用智谋瞒过灰爪，并且也用同样的手段打败了黄牙。"她顿了顿，然后压低声音凝重地说，"但是终有一天你将遇上一名具备所有这些品质的对手——敏捷、凶猛和富有智慧，我的责任就是帮助你为那一天的到来做准备。"

火爪点点头，完全明白她话中的含义。他全部的神经都被调动起来，所有关于乌爪和虎掌的想法都被抛到脑后，泥土的气味和森林里的细微动静立刻变得清晰起来。

蓝星命令他："让我看看你是怎样进行战斗的，朝我出手吧。"

火爪盯着她上下打量，寻找最佳的攻击方位。蓝星就在离他不到三步远的地方。她的个头是他的两倍，因此如果用常用的那种挥爪横扫和纠缠扭打的方法只能是白费力气。但如果他能用力直接跳到她的背上，就能使她失去平衡。蓝星那双蓝眼睛紧盯着火爪，丝毫不敢松懈。火爪用目光回敬，纵身跃起。

他原本是瞄着蓝星的肩膀处降落的，但蓝星早已料到这一招。她身体猛然一俯，成蜷伏姿势。当火爪飞临头顶时，蓝星一个倒地翻身。这一下，火爪并没有如期落在她的肩膀上，而是向她的肚皮撞去。蓝星四爪擒住他，不费吹灰之力就将他甩了出去。火爪感觉自己在蓝星面前就像一只笨拙的幼崽

那样束手束脚。他重重地摔在坚硬的灰土地上，两眼直冒金星，摇摇晃晃着站了起来。

蓝星站起来抖落身上的灰土，大声喝道："很有趣的策略，但是你眼睛瞄着的方向暴露了你的攻击意图。现在，再试一次。"

这一回火爪的目标是她的爪子，却假装看她的肩膀。这样，在蓝星趴下俯卧在地时，他就可以趁机上前出击。火爪跳起的一瞬间心里不禁十分得意，但情势急转直下，蓝星出乎意料地跃到半空令他扑了个空。她时机算得恰到好处——就在火爪落地的同时，蓝星以迅雷不及掩耳之势落在火爪背上，压得他喘不过气来。

"用些我猜不到的招数。"她在火爪耳边说着，从他背上下来站开几步，眼里充满着挑战的目光。

火爪摇摇晃晃站起来，喘着气，胡乱抖了抖灰土。即使是黄牙也没有这么诡计多端。他嘴里发出低嘶再度跳起。这一回，他扑向蓝星的同时将前爪展开。蓝星后腿弯曲用前爪一拨，火爪顿时从她身边擦过。他落地时后爪用力抓住地面，但为时已晚，身子一歪重重摔倒在地。

等火爪挣扎着站立起来，蓝星平静地说："火爪，你身强体壮，行动敏捷，但你必须学会控制好自己的速度和身体的重心，这样，我才不会轻易地让你失去平衡。再来试试。"

火爪向后退开，燥热不堪，大口喘着气，浑身灰土，一种沮丧的感觉袭上心头。他决定这一次要让老师尝尝他的厉害。他慢慢俯下身体，朝蓝星匍匐过去。随着他的靠近，蓝星也慢慢俯下身子，冲他发出低嘶。她低头避开火爪的攻击，后腿用力蹬出，身体朝他压过来。火爪飞快地在地上打了个滚，从她身下躲了过去。说时迟那时快，他的后腿猛力踹向蓝星的肚子。蓝星一声惨叫，向后飞出摔倒在沙地上。

火爪翻过身跳起来站稳脚步，大喜过望。接着他看见蓝星躺在地上，这才第一次记起她的伤势。伤口裂开了吗？他冲到蓝星身边低头探视。看见蓝星正欣慰地看着他，火爪这才放下心来。

蓝星喘着气说："没错，这次好多了。"她站起身抖抖灰土，说："现在轮到我了。"

她朝火爪扑来，将他撞飞在地，然后让火爪稍稍休息一下就再次扑过去。火爪弓起身子，但蓝星轻而易举就让他跌了个狗吃屎。

"我的块头可比你大，火爪！不要试图站着抵挡我的攻击。用用脑子，如果不能快到可以避开我的攻击，就不要硬来！"

火爪再次挣扎着爬起来，准备迎接蓝星的新一轮攻击。这一次，他没有将爪子插进松软的地面里，而是轻轻站立，让重量都集中在脚掌上。当蓝星扑来时，他后腿一蹬，轻轻跃起，避开锋芒，让她从身边飞过。

蓝星四脚着地，姿态优雅。她转过身，大声夸赞："太漂亮了！你学得很快。但刚才那个只是小儿科，看你怎么应付这个。"

他们一直训练到日落。当听到蓝星说"今天就到这里"的时候，火爪重重舒了口气。蓝星显得有些疲倦和僵硬，但她仍能轻松跳出沙坑。两只猫拖着疲惫的脚步走进树林，火爪已经等不及要告诉灰爪和乌爪这次的训练过程。当他们走到营地的围墙边时，火爪这才想起，他忘了告诉蓝星关于乌爪的事情。

第五章　晴天霹雳！

火爪返回营地时，营地里已经初步恢复旧貌了。整整一天，大家都在修补防御工事。霜毛和金花一直忙着加固育婴室的墙壁，在外围又多加了些荆棘以确保安全。

火爪经过空地去看附近有没有新鲜的猎物剩下。他从正要起程外出巡逻的沙爪和尘爪身边经过。

看见火爪东嗅西嗅地找寻猎物，沙爪说："对不起喽，我们吃掉了最后两只老鼠。"

火爪耸耸肩，待会儿他能自己去捉些吃的。他回到学徒巢穴，瞧见灰爪正坐在树墩旁舔前爪。

火爪坐下问他："乌爪在哪里？"

灰爪回答："外出执行任务还没有回来。看这个！"他举起爪子让火爪看，只见爪垫上裂开一道口子，正在流血。"虎掌派我去捉鱼，我踩在溪水里一块锋利的石头上了。"

火爪劝告他说："伤口很深，你最好让斑叶检查一下。顺便问问，虎掌派乌爪去哪里了？"

"我不知道。我灌了一肚子凉水。"灰爪抱怨说，他站起来跛着脚走向斑叶的巫医巢穴。

火爪找个地方安顿下来，眼睛盯着营门等待乌爪回来。自从偷听到虎掌与黑条和长尾的谈话之后，他一直坚信将有可怕的事情发生在乌爪身上。当他看到虎掌独自进入营门时，他的心一下子缩紧了。

火爪继续等着。月亮已经高挂在夜空，乌爪还能回来吗？火爪真希望自己已经找到机会把这一切都告诉给了蓝星。如今，黑条和长尾正把守在她的巢穴入口，他当然不希望他们偷听到自己和蓝星的谈话。

虎掌带回来些新鲜的猎物，此时正与白风在武士巢穴外享用美味，火爪

这才意识到自己已经饿得快不行了。也许他该出去打些猎物——在营地外还有可能撞见乌爪呢。在他考虑该做些什么的时候，乌爪出现在营地入口。火爪心里的一块大石头重重地落了下来，令他意外惊喜的是，乌爪的嘴里还叼着新鲜的猎物呢。

乌爪径直朝火爪走来，将满嘴的猎物放在地上，骄傲地说："足够我们三个吃了！而且味道一定格外鲜美——这些猎物是从影族的领地里打来的。"

火爪倒吸口冷气："你去影族的领地里狩猎了？"

乌爪解释说："那是我的任务嘛。"

火爪几乎不相信自己的耳朵："虎掌派你去敌族的领地里狩猎！我们必须告诉蓝星这件事，这太危险了！"

听到蓝星的名字，乌爪摇了摇头，他的眼睛里流露出一种束手待毙的悲伤和恐惧。他小声说："听着，什么都别说，好吗？我并没有死，甚至还打来了猎物。就这么回事罢了。"

火爪大声说："你只是这一次没有死！"

"嘘——虎掌看着我们哪。闭上嘴吃你那份猎物吧！"乌爪责怪说。火爪耸耸肩头捡起一只猎物。乌爪大口吃着，不敢看火爪的目光，过了片刻他问："我们给灰爪剩一些吗？"

火爪边嚼边说："他去斑叶那儿了。他的爪子被划伤了，我不知道他什么时候回来。"

"那好，不管你愿不愿意都给他剩一些吧。"乌爪回答说，他的声音突然变得很疲惫，"我累了，想睡一觉。"说着他站起来进到巢穴中。

火爪留在巢穴外面，望着营地里其他的猫在为晚上做准备。他必须把昨晚在树林里偷听到的事情告诉乌爪，乌爪需要清楚自己到底处在何等危险的境地中。

虎掌躺在白风身边，边聊天边彼此舔梳，但始终用一只眼睛盯着学徒巢穴。火爪打个哈欠装作瞌睡的样子给虎掌看，然后他站起身也走进巢穴。

乌爪已经睡着了，爪子和猫须不时抽搐两下，显然是在做梦。不过，从他发出的呜呜声来看，他做的绝不是好梦。突然，乌爪跳起身，眼睛睁得大大的，一脸惊恐的样子。他弓着背，毛发都竖立起来。

火爪赶紧说："乌爪！镇静。你在我们的巢穴里，这里只有我在！"

乌爪四周一阵乱瞅。

火爪重复说："只有我在。"

乌爪眨眨眼，似乎认出了火爪，又重重倒回窝里。

火爪严肃地说："乌爪，你需要知道一些事情，这些事情是我昨晚外出寻找野生大蒜时无意中听到的。"乌爪移开目光，仍然被梦境吓得惊魂未定，但火爪继续说："乌爪，我听到虎掌告诉黑条和长尾说你背叛了雷族。他说你在去'母亲嘴'的路上半途溜走向影族通风报信，说我们营防空虚。"

乌爪一下子转过脸对着火爪，惊恐万分地喊道："但我没有！"

火爪说："你当然没有。但是黑条和长尾相信你做了，并且虎掌劝诱他们将你除掉。"

乌爪张口结舌，呼吸开始变得粗重。

火爪温和地问："虎掌为什么要除掉你，乌爪？他是族群里最厉害的武士之一，你哪一点威胁到他了？"这个答案对火爪来说几乎是呼之欲出，但他仍想从乌爪的嘴里听到真相。他耐心等着，乌爪开始结结巴巴地说话了。

他挨近火爪，凑到火爪的耳边说："因为红尾并不是被河族的副族长杀的，他是被虎掌杀死的。"

火爪无声地点点头，乌爪的声音紧张得发抖，继续说："红尾杀死了河族的副族长……"

火爪忍不住打断他说："所以橡心并不是虎掌杀的。"

乌爪摇摇头，说："是的，虎掌没有杀他！红尾杀了橡心后，虎掌命令我返回营地。我想留下来，但他冲我大吼大叫让我走，所以我就跑到树林里。我原本该直接跑回营地的，但他们在战斗，我又怎么能离开呢？我转身爬了回去，想看看虎掌是否需要帮助。就在我靠近的时候，所有河族的武士都逃得无影无踪了，只剩下虎掌和红尾两个。红尾只顾瞅着最后逃跑的河族武士，而虎掌……"乌爪顿了顿，深吸了口气："虎掌扑到红尾身上，一口咬住了他的脖子，于是红尾就倒在地上，死了。然后我赶紧往回跑。我不知道虎掌有没有发现我，我只是不停地一直跑回到营地。"

火爪温和地说："为什么你不告诉蓝星呢？"

乌爪的眼睛一阵乱转："她会相信我吗？你又相信我吗？"

火爪说："我当然相信你。"他舔了舔乌爪双耳间的毛想让自己的朋友平静下来。他必须另找机会将虎掌背信弃义的行为告知蓝星。"放宽心吧，乌爪，我会让真相大白于天下的。"他保证道，"同时，千万要同我或者灰爪寸步不离。"

"灰爪知道吗？就是他们要除掉我的这件事？"

"还不知道，不过我会告诉他的。"

乌爪默默地趴在地上凝视着前方。

火爪用鼻子触了触他瘦弱的身躯，说："没事的，乌爪，我会帮你摆脱困境的。"

天拂晓时灰爪才回到巢穴。沙爪和尘爪早已外出巡逻归来，此刻正酣然入睡。

"嘿！"灰爪说，声音听起来是这些天最愉悦的了。

火爪立刻醒来，说："听起来你心情挺好。"

灰爪舔了舔火爪的耳朵说："斑叶涂了些油乎乎的东西在我的伤口上，所以我才安安静静地睡了几小时。我一定睡得很死。顺便说一下，我希望那只苍头燕雀是留给我的，我快饿死了。"

"是留给你的，那是昨天乌爪捉回来的。虎掌派他去……"

沙爪大声呵斥道："闭嘴，你们两个，我们正在睡觉呢。"

灰爪眼珠子一转，说："走，火爪。纹脸生了，我们去看看幼崽们。"

火爪高兴地应了一声。毕竟，雷族还有些事是值得庆祝的。火爪低头瞧了瞧乌爪，见他仍未睡醒，于是走出巢穴，和灰爪一道经过空地向育婴室走去。阳光照在身上暖洋洋的，火爪惬意地伸了个懒腰，陶醉在身段的轻柔和四肢的力量中。

灰爪扭头大声说："别臭美了！"火爪停止舒展身体，快步跟在灰爪身后。

白风赫然坐在育婴室的外面守卫着入口，看见火爪和灰爪到来，他说："你们两个来看新生的幼崽吗？"

火爪点点头。

白风告诉他们说："一次只能进去一个，你们得等一会儿。蓝星正在里面。"

火爪主动说："好吧，你先去吧。趁着等候的时间，我去看看黄牙。"他尊敬地朝白风低了下头，转身向黄牙的巢穴走去。

黄牙正舔梳耳朵后的毛，眯缝着眼睛，完全沉醉于其中。

火爪开玩笑说："别告诉我你期待着一场雨。"

黄牙抬起头说："你听太多长老们讲的故事了。如果一只猫期待来一场雨洗耳朵，那他们还自己舔梳自己干吗？"

火爪乐呵呵地动了动猫须，问："你去看纹脸刚生的幼崽吗？"

黄牙身体一下子变得僵硬，她摇摇头大声说："我想我并不十分受欢迎。"

火爪说："但他们知道你救了……"

黄牙带着不可能被说服的语气说："母猫生怕自己刚生下的幼崽受到伤害，特别是对于那些第一次生产的母猫来说更是如此。我想我最好敬而远之。"

"你看着办吧，不过我要去看望他们。营地里增添新幼崽，这可是个好兆头。"

黄牙耸耸肩头，忧郁地说："有时候是吧。"

火爪离开黄牙回到育婴室。云层遮住了太阳，空气更加凉爽。一阵凉风袭来，拂过他的皮毛，吹得树叶沙沙作响。

蓝星就坐在育婴室外面。在她身后，灰爪的尾巴一晃消失在育婴室的入口处。蓝星冲他打个招呼，声音疲倦而悲伤："火爪，你来看雷族最年幼的武士们吗？"

他回答说："是的，我来看看。"

"嗯，看完后到我的巢穴来一趟。"

"是，蓝星。"火爪说着目送蓝星缓缓走开。他激动得毛都竖立起来，这是又一个同蓝星单独谈话的机会，也许星族始终都是站在他这一边的。

灰爪在育婴室入口处大喊大叫："他们太可爱了。但我现在饿得快不行了，我出去找些猎物。如果运气不错，我会给你留一份的！"他冲火爪友好地眨眨眼睛，一蹦一跳地走开了。

火爪说了声"再见"，然后抬头看白风，得到他的点头允许后，火爪挤进狭窄的入口。

在纹脸围得高高的窝内，四个小家伙正暖暖和和地挤在一起，有三只就

像他们的妈妈一样，浅灰色的毛上面长着深灰色的小斑点，另外一只则是深灰色的。他们喵喵叫着拱在纹脸的肚腹下面，眼睛紧紧闭着。

火爪小声问纹脸："你感觉怎么样了？"

纹脸说："有点儿累。"她低头骄傲地瞅着小乖乖们，说："但孩子们都健康茁壮。"

火爪说："他们的出生对雷族来说是件幸运的事。我刚才把他们出生的事告诉黄牙了。"

纹脸没有回答，火爪注意到她将一只爬开的幼崽顶了回来，同时眼里闪过一丝担忧的神色。

火爪不由得心里升起一丝焦虑。蓝星也许已经接纳黄牙进入雷族，但看情形，族里许多猫仍对这只老猫存有不信任。他用鼻子温柔地触了触纹脸的侧腹，然后转身离去。

蓝星就在她巢穴入口处等着火爪，身边坐着长尾。看见火爪靠近，长尾便紧紧盯着他，眼里射出凌厉的目光。火爪装作没有看见，而是有所期待地瞧着蓝星。

她说了句"进来吧"，转身走进巢穴。火爪跟在后面。长尾立刻站起身想要跟进来。

蓝星回头看看他说："我认为跟小火爪在一起不会出什么事。"长尾犹豫片刻，接着背朝门口坐了下来。

火爪从没有进过蓝星的巢穴。他跟着蓝星穿过从入口处垂下的苔藓，说："纹脸的孩子们很可爱。"

蓝星面色凝重地说："也许他们很可爱，但这也意味着有更多张嘴要喂养，落叶季就要来临了。"听到这么悲观的论调，火爪不由得吃了一惊。蓝星看着面露惊讶的他说："唉，就当我没说过吧。"她不耐烦地摇摇头，接着说："这第一股冷风总是让我感到心烦。来吧，随便坐吧。"她朝干燥的沙地略一点头。

火爪趴在沙地上舒展开身体，爪子伸到前面。

蓝星慢慢蜷伏在苔藓窝里，卷过尾巴盖住爪子，承认说："昨天上完训练课后，我一直痛到现在。你很能打，小子。"

对于蓝星的褒奖，火爪还是头一回没有感到得意。他的心怦怦直跳。此刻正是说出虎掌事情的绝好机会。他抬起头，正要说话。

但蓝星先开口说话了，她的目光经过火爪看着墙壁，喃喃道："我仍能在营地里嗅到影族的陈旧气味，希望永远也不会看到我们的对手直插雷族心脏的一天。"火爪默默地点点头，知道她还有更多话要说。

她叹了口气："牺牲了这么多条生命，先是红尾，接着是狮心。多谢星族保佑，至少我们剩下的武士们和他们一样勇猛忠诚。至少有虎掌来当副族长，雷族也许能够逢凶化吉。"火爪的心一下子沉入深渊，身上像划了道冰冷的伤口。这时蓝星继续说："当虎掌还是一名年轻武士时，我还担心他那股激情的力量。那种力量需要善加引导。但是现在看到族群对他那么爱戴，我感到很欣慰。我知道他野心勃勃，但野心使他成为最勇敢的武士之一，能与他并肩作战我感到很荣幸。"

火爪立刻知道他不能告诉蓝星他对虎掌的疑虑。只要蓝星指望她的副族长保护整个族群，他就不能说。他只能靠自己去拯救乌爪。他深深吸了口气，缓缓地眨了眨眼睛，这样，当蓝星转过头看他的眼睛时，就不会发现他眼里留存着震惊和失望的蛛丝马迹。

蓝星下面的话平静而充满忧虑："断星还会再来的，他在森林大会上说得清清楚楚，他要得到所有领地的狩猎权。"

火爪目光坚定地说："我们打败过他们一次，我相信，这一回他们仍不能讨到便宜。"

蓝星苦笑着点头承认说："说得好，星族会以你的勇气为荣，小火爪。"她顿了顿，舔着腹侧一处正在愈合的伤口说："我想你应该知道这一点，在同老鼠们的那场战斗中，我失去的不是第五条生命，而是第七条。"

火爪如中雷击，惊得一下子坐起身。

蓝星继续说："我之所以让全族都以为那是我的第五条生命，是因为我不想他们为我的安全担忧。然而，再失去两次生命，我就要离开你们去见星族了。"

火爪脑子飞转：蓝星为什么把这些告诉给他？他尊敬地低声说："谢谢你告诉我这些，蓝星。"

蓝星点点头，哑着嗓子说："我现在累了，你可以走了。还有，火爪，我不想你把这次谈话透露给任何猫。"

"那是自然，蓝星。"火爪点了点头，回答道。随后，他用鼻子顶开苔藓帘走出巢穴。

长尾仍端坐在入口处。火爪经过他身边径直走向自己的巢穴。火爪不知道同蓝星谈话的哪一部分更使他感到困惑。

就在他往回走的时候，育婴室里突然传来一声恐怖的号叫。霜毛失魂落魄地冲进会场，尾巴颤抖，怒目圆睁，大喊道："我的孩子们！有猫偷走了我的孩子！"

虎掌跳到她身旁，冲全族大声喊道："快，立即搜索营地！白风，你留在原地。武士们，在营地围墙外展开巡逻。学徒们，搜查每个巢穴！"

火爪立刻冲向最近的巢穴——武士巢穴，一头钻进去，巢穴内空空如也。他步履蹒跚地在窝铺间搜寻，但没有发现霜毛的幼崽们丝毫的影子和气味。

他走出来向自己的巢穴走去。乌爪和灰爪已经在里面了，翻开窝铺，在各个角落里嗅来嗅去。沙爪和尘爪在长老的巢穴中搜寻。火爪任凭他们忙碌，自己从一簇草丛寻找到另一簇草丛，鼻子伸进草里，也不顾荨麻刺扎了鼻子。哪儿都没有幼崽们的踪影。他环视营地四周的围墙，武士们前后走动，急匆匆地嗅着空气。

突然，火爪的目光停留在远处黄牙的巢穴上。黄牙正钻过一处没有守卫的香薇墙。火爪心想：她一定是发现了什么气味。于是，就在黄牙的尾巴消失在香薇墙里的那一刻，他跟上前去。当他到达香薇墙的时候，黄牙已不见踪影。他嗅嗅空气，只有黄牙留下的气味，那是恐惧的气味。她在害怕什么？火爪产生疑问。

虎掌的吼声从巫医巢穴后的树丛里传来。大家赶忙跑过去看个究竟，冲在最前面的是霜毛。众猫你拥我挤紧紧挨在一起，透过茂密的灌木丛往里看。火爪好不容易挤进去，看见虎掌正坐在一具长满斑纹的尸体旁边。

斑叶！

火爪看着她毫无生气的躯体，几乎不相信自己的眼睛。一团怒火如乌云

般在他的心头升起，他感到热血直冲双耳。是谁干的?!

蓝星穿过猫群站在斑叶身边，声音虚弱地说："她死于一名武士的突袭之下。"

火爪抻长脖子看见斑叶的颈后有一道伤口。他脑子里轰的一下，眼前的事物都变得模糊了。

悲痛之中，火爪听到猫群后响起一声厉吼。

"黄牙不见了!"

第六章　迷雾追踪

“黄牙杀了斑叶，抢走了我的孩子！”霜毛撕心裂肺地喊道。其他猫后冲到霜毛身边对她进行舔抚，试图使她平静下来，但是霜毛将她们推开，向渐渐黑暗的天空发出悲怆的号叫。就好像在回应她一般，天空不祥地隆隆作响，一阵冷风吹来。

虎掌恨恨地说：“黄牙！一直以来我都知道她是个叛徒。现在我们清楚她为什么能打跑影族的副族长了，那是她为了混进我们族群内部而事先布好的局！”

虎掌正说着，天空中划过一道霹雳，发出刺眼的白光，紧接着，一声巨雷响彻整片森林。

火爪不相信虎掌的话。悲痛中他念头飞转：黄牙真的杀了斑叶吗？

就在众说纷纭之时，黑条大声说：“蓝星！你有什么话要说？”

众猫安静下来，都朝他们的族长望去。

蓝星的目光从群猫身上扫过，最后停留在斑叶的尸体上。天空开始下雨，雨水落在那位巫医尚存光泽的皮毛上，像露珠般晶莹透亮。

蓝星缓缓地眨了眨眼睛。悲伤笼罩在她的脸上，那一刻，火爪真担心这突如其来的死讯会击垮她。但当她睁开眼睛时，双目里闪烁的凶光表明了她决心要为这次残忍的袭击复仇。她抬起头：“如果真的是黄牙杀了斑叶、偷走了霜毛的孩子们，我们决不心慈手软，一定将她绳之以法。”猫群里发出赞同的声音。“但现在我们必须等待。”蓝星继续说，“暴风雨就要来了，我不想让更多的生命去冒险。如果影族偷走了我们的幼崽，他们不会立刻伤害幼崽的。我猜断星是想将他们收入自己的族群里，或者用幼崽要挟我们——强迫我们交出狩猎权。等暴风雨过去，我会立即派出队伍追踪黄牙找回我们的幼崽。”

虎掌辩驳道：“我们不能浪费时间，大雨会冲去气味的。”

蓝星不耐烦地摇摇尾巴："如果我们现在就派出队伍，也只是白费力气。这种天气之下，在我们做好准备前气味就已经消失了。如果我们等暴风雨过后再出发，成功的机会可能更大些。"

众猫纷纷表示赞同。尽管现在是中午时分，天空却变得更加黑暗。一阵阵的电闪雷鸣使大家很不安，看来他们是想听从族长的忠告了。

蓝星看了看虎掌说："我想和你共同商讨一下我们的计划，请吧，虎掌。"虎掌点点头，向蓝星的巢穴走去，但蓝星却没有立即离开。她瞥了火爪一眼，动了动尾巴和猫须，示意她想和他单独谈谈。

其他猫围在斑叶身边开始对她进行舌抚，他们悲痛的呼声此起彼伏。蓝星分开众猫走出来，向通往巫医巢穴的香薇通道走去。

火爪悄悄地绕开群猫跟在蓝星身后。乌云蔽日，就如黑夜一般。香薇丛下一片漆黑。雨越下越大，雨滴哗啦啦地打在树叶上四处泼溅。不过，由于树冠的遮挡，巫医巢穴门前的空地处还没有雨淋下来。

刚站稳脚步，蓝星便急匆匆地问："火爪，黄牙在哪里？你知道吗？"

此时火爪触景生情，不由自主地回想起他最后一次来到巫医巢穴的情景，对蓝星的话几乎充耳不闻，脑海中浮现出斑叶走出巫医巢穴，皮毛在阳光下鲜艳光亮的景象。他闭上眼睛试图永远保留住这一幕。

蓝星责怪说："火爪，悲伤留待日后再回味吧。"

火爪如梦初醒："我……我在幼崽们失踪后看见黄牙从营地围墙钻了出去。你真的认为是她杀了斑叶、带走了幼崽们吗？"

蓝星目不转睛地盯着他，承认说："我不知道，我希望你找到她并把她带回来——我要活的。我需要了解真相。"

火爪忍不住问："你不派虎掌去吗？"

蓝星解释说："虎掌是一名伟大的武士，但在这件事上他对族群的忠诚也许会蒙蔽住他的眼睛，从而不能做出正确判断。他想为雷族报仇雪恨，这无可厚非。大家都认为黄牙背叛了我们，因此，如果虎掌认为杀死黄牙能够稳定军心的话，他会那么做的。"

火爪点了点头。她说得对——虎掌会不假思索地杀了黄牙。

"如果我发现黄牙果真是叛徒，我会亲自杀死她。但如果她不是，"蓝星

面色突然变得坚毅果断，她的蓝眼睛注视着火爪说，“我也绝不会滥杀无辜。”

火爪说：“但是，如果黄牙不愿回来怎么办？”

“如果你要她回来，她会愿意的。”

蓝星的信任令火爪十分感动，他怀疑自己是否能够完成蓝星压在他肩头的千斤重担。

“立即出发！”蓝星命令说，“但要注意安全。附近也许还有敌族的队伍，一切都要靠你自己了。这场暴风雨将会把我们的武士们滞留在营地些许时间。”

天空中炸响惊雷，火爪一头冲进了空地。大雨倾盆而下，如同小石子般砸在他的身上。一道霹雳闪过，照亮了黑条和长尾的面孔，他们看着火爪从空地上跑过。

火爪从育婴室前走过，他要在离开前最后舔舐一次斑叶。其他猫四处躲雨，发出惊恐的叫声，只留下斑叶的尸体横躺在瓢泼大雨里。

火爪将鼻子伸进斑叶的皮毛里，最后一次呼吸她的气味，喃喃说："再见，亲爱的斑叶。"

忽然间，他听到霜毛和纹尾在附近说话的声音，耳朵一下子竖起来。他全神贯注、一动不动地倾听着。

只听纹尾大声说："黄牙一定有帮凶。"

接着是霜毛焦急的声音："雷族里有内奸？"

"虎掌曾提到过乌爪，也许他与这件事有关。哼，一直以来我就瞧这小子不顺眼。"

火爪脊背上的毛竖立起来。如果虎掌不停地这样散布流言蜚语，乌爪在营地里的日子就不会安全。

火爪意识到必须抓紧时间行动，先要找到黄牙，然后再处理乌爪的事情。他跑到最后一次看见黄牙的地方，那里的树叶尽管被雨淋湿了，但他仍有把握嗅到她的气味，因为他对黄牙的气味再熟悉不过了。火爪在树丛里来回穿梭，张着嘴，努力搜寻黄牙留下的蛛丝马迹。

"火爪！"

火爪一惊继而又放松下来，他认出那是灰爪的声音。

灰爪向他跑过来说："我到处找你！"

火爪小心翼翼地从香薇丛里退出来。

雨水顺着灰爪的长毛流进眼里，使他不得不眯着眼睛，他问："你要去哪里？"

火爪回答："找黄牙。"

"只有你自己吗？"灰爪宽大的脸上显出关心的模样。

火爪考虑片刻后决定告诉灰爪真相："蓝星要我带黄牙回来。"

灰爪大吃一惊，问："什么？为什么要你去？"

"也许她认为我最了解黄牙，而且我去更容易找到她。"

灰爪说："派一队武士去不是机会更大些吗？虎掌在族群里最善于追踪了，如果别的猫能把黄牙带回来，那么他也没问题。"

火爪嗫嚅着说："也许虎掌不会带她回来。"

"这话什么意思？"

“虎掌一心要报仇，他只想杀死她。”

“但是如果她杀了斑叶带走幼崽们……”

火爪问：“你真的相信她会这么做吗？”

灰爪看着他的朋友，迷惑不解地摇了摇头：“你认为她是清白的？”

火爪承认说：“我不知道，蓝星也不知道。她想找出真相，这就是她派我而不是虎掌去的原因。”

“但如果她命令虎掌将黄牙活着带回来……”灰爪的话音淹没在惊天动地的雷鸣声中，一道闪电照亮了他们周围的树林。

在电闪雷鸣中，火爪瞥见霜毛正将乌爪赶出育婴室。霜毛怒气冲天，面目扭曲，冲着乌爪发出低嘶，扑上前朝他的后腿狠狠咬了一口以示警诫。

灰爪问火爪：“这都是怎么回事呀？”

火爪看着他，脑子里冒出了一个新主意。此时正是乌爪逃出去的大好时机，不过他需要灰爪的协助。但灰爪能相信他吗？大风开始在树林间呼啸肆虐，火爪不得不提高嗓门儿说：“乌爪处境非常危险。”

“什么？”

“我必须把他带离雷族。现在就走，不然就来不及了。”

灰爪一头雾水地问：“为什么？那黄牙怎么办？”

火爪急促地说：“没时间解释了。请你务必相信我，一定有把乌爪带走的办法。在暴风雨结束前，蓝星会想办法将武士们留在营地，但我们时间不多了。”他在脑海中寻找着森林里能够藏身的角落，而且必须远离雷族领地。“我们一定要将他带到一个适于生存而且虎掌找不到的地方。”

灰爪瞅了他一会儿，说：“去巴利那里怎么样？”

“巴利？”火爪重复着。“你的意思是，带乌爪去两脚兽地盘？”他兴奋地竖起耳朵，“好，这也许是个不错的主意。”

灰爪说：“那么走吧！我们还等什么？”

火爪心头的石头终于落了地。他就知道灰爪会帮忙的。他抖掉头上的雨水，用鼻子触了触灰爪说：“谢谢你。现在我们去找乌爪。”

他们在巢穴内找到乌爪的时候，他正可怜兮兮地缩成一团。沙爪和尘爪也在，正惊恐地望着铺天盖地的暴风雨。

火爪在门口低声呼唤："乌爪。"

乌爪仰起脸。火爪扭了扭耳朵，于是乌爪跟着他走进大雨里。

火爪小声说："走，我们带你去找巴利。"

"找巴利？"乌爪眯着眼睛不让雨水淋进，不解地问，"为什么？"

火爪直视他的眼睛，回答说："因为你在那里没有危险。"

乌爪声音颤抖地说："你看到霜毛刚才怎么对我了？我只是想去检查一下幼崽们。"

火爪打断他说："快走吧，我们必须抓紧时间！"

乌爪凝视着他，低声说："多谢了，火爪。"然后他们冲进风雨里，跑过空地。

三名学徒径直奔向营门，毛被风吹得贴在身上。当他们进入金雀花通道时，身后传来一个声音。

"喂，你们三个！这是去哪里？"

是虎掌。

火爪转过身，感觉心里一沉。他正绞尽脑汁想搪塞过去，这时看见蓝星走过来。她皱了会儿眉头，然后面容逐渐舒展开来。

只听她说："干得好，火爪。看来你已经劝服了你的两个朋友跟你一起去了。虎掌，他们心甘情愿在这种天气外出执行任务，可算得上是勇敢了。"

虎掌不同意："这种时候肯定不适合执行任务。"

蓝星的声音平静得近乎冰冷："纹脸的一个孩子有点儿咳嗽，火爪自告奋勇去找些款冬给她。"

虎掌问："他真的需要他的朋友们陪着一道去吗？"

蓝星回答说："在这场暴风雨里，我觉得他有这样一个团队真是件幸运的事！"她富含深意地看着火爪，突然，火爪明白了她话里的含意。蓝星说："去吧，你们三个。"

火爪感激地看了她一眼，低下头说："谢谢你。"他朝伙伴们使个眼色，率先领路向"四棵树"出发。大风从树枝间呼啸穿过，将大树刮得东倒西歪，树干嘎吱作响，似乎随时都有断裂的可能。雨水透过树叶落在火爪他们身上，把他们淋成落汤鸡一般。

他们来到溪水边，原先用来渡河踩踏的鹅卵石都已淹没在溪水中。三个伙伴站在岸边，沮丧地向下看着宽阔、混浊、湍急的溪流。

火爪说："从那儿走，那儿有一根木头架在河上，我们从那里过河。"他领着乌爪和灰爪逆流而上，走到一个距离下方河流仅有咫尺的独木桥边。火爪警告说："大家小心，上面很滑！"那根大原木上的树皮都已脱落，走在上面非常滑，不易保持平衡。三只猫小心翼翼地从原木上渡河。火爪最先到对岸，看着他的伙伴们都安然渡河。

河对岸的树木长得更加粗壮，能遮挡住部分雨水。三只猫肩并肩加快了脚步。

灰爪喘着气问道："你能不能告诉我为什么我们要带走乌爪？"

火爪回答说："因为他知道虎掌杀了红尾。"

灰爪停下脚步先看看火爪然后又瞅瞅乌爪，难以置信地重复说："虎掌杀了红尾？"

乌爪说："就在那次同河族的战斗中，是我亲眼所见。"

灰爪又移动脚步，反驳说："但他为什么要杀死红尾？"说话间，他们已经开始顺着斜坡往"四棵树"而去。

火爪在风中提高嗓门儿猜测说："我不知道，也许他认为蓝星应该让他当副族长吧。"

灰爪没有回答，但脸色很难看。

三只猫爬上通向风族领地的陡坡。火爪一边在岩石上跳来跳去，一边向身后的灰爪大声解释，想让灰爪明白乌爪留在雷族营地里究竟有多不安全。他高声说："就在狮心遇害的当天晚上，我偷听到虎掌和黑条、长尾的谈话。他想要除掉乌爪。"

灰爪一屁股坐在岩石上："除掉乌爪？你的意思是杀了他？"

火爪也停了下来，低头看着他的两位朋友。乌爪停在陡坡较远的地方，大口喘着气，胸口起伏不定，湿透的毛贴在瘦骨嶙峋的身体上面，使他看起来更加瘦小。

火爪对灰爪说："你今天看见霜毛驱赶乌爪的样子了，虎掌一直向大家暗示乌爪是个叛徒，但跟巴利在一起他就不会出事。现在走吧，我们得抓紧

时间赶路!”

在四野开阔的风族领地，说话可不是件容易的事。天上电闪雷鸣，地下狂风怒吼。三只猫低着头在暴风雨中艰难行走。

终于，他们走到平原的边缘，那里是风族领地的尽头。

火爪在强风中说：“我们不能陪你走更远了，乌爪。我们必须赶回去，在暴风雨结束前找到黄牙。”

乌爪惊恐地透过瓢泼大雨朝天上望了望，然后点点头。

火爪大声问：“你能自己找到巴利吗?”

乌爪回答说：“能，我记得路。”

灰爪提醒说：“当心那些狗。”

乌爪点点头：“我会的!”突然他皱起眉头，“你们怎么能肯定巴利会欢迎我呢?”

“只需要告诉他你曾经捉过一条毒蛇就行了!”灰爪回答他说，并深情地顶了顶乌爪湿透的肩头。

火爪看看时间所剩无几，催促道：“快走吧!”他舔舐了下乌爪瘦瘦的胸脯：“别担心，我会让族群里的每只猫都知道你并没有背叛雷族。”

乌爪的声音在风雨飘摇中十分微弱：“如果虎掌来找我怎么办?”

火爪看着他的眼睛说：“他不会来找你的，我会告诉他你已经死了。”

第七章　初入影族领地

火爪和灰爪沿原路返回雷族领地。两只猫浑身湿透，疲惫到极点，但仍不停歇。暴风雨渐渐远去，雷族的队伍很快就要出发寻找黄牙的下落，他们必须先行一步找到她。

乌云开始向地平线褪去，天空依然黑暗，但估计不久就会雨过天晴。

当他们一路跑下陡坡来到“四棵树”时，灰爪问：“为什么我们不直接去影族领地里呢？”

火爪解释说：“我们要先找出黄牙的气味踪迹。希望黄牙的气味不会指向影族营地。”

灰爪侧着头看看火爪，没有说话。

他们渡过溪流回到雷族领地，一直走到营地附近的橡树林，也没有发现任何黄牙的气味。

雨最终停了，周围的气味渐渐恢复过来。火爪希望雨水没有将黄牙的气味冲得干干净净。他停下脚步用鼻子在一簇香薇前扫来扫去，试图辨认出那股熟悉的气味。黄牙恐惧的气味冲进火爪的鼻孔，他说：“她走这边！”

火爪分开湿淋淋的灌木向前走去，灰爪跟在后面。雷声渐渐远去。时间也在飞快地流逝。火爪越走越快。

令他沮丧的是，黄牙的气味确定无疑地径直通往影族领地，火爪的心越走越沉：这是否意味着虎掌没有冤枉她呢？他开始希望这些气味能把他们带往别的方向，但这个希望再次落空。

他们来到雷鬼路停下脚步。一些怪物从身前呼啸而过，溅起股股脏水。两只猫吓得畏缩不前，直到瞅准没有怪物时才冲过雷鬼路进入影族营地。

嗅到影族领地边界的标志性气味，火爪的四肢都有些发抖。

灰爪停下脚步紧张地巡视四周，毫不遮掩地说：“我曾发过誓，如果我不得不进入影族领地，至少也要让几名武士陪着。”

火爪小声说："你不会害怕的，是吗？"

"你不害怕吗？妈妈三番五次地告诫我说离影族的臭味远一点儿。"

火爪回答说："我的妈妈从没有教过我这些事情。"湿透的毛紧紧贴在身上，不过这还是他头一回感到侥幸——这样灰爪就不会发现他脊背上的毛害怕得竖起来了。

两只猫向前搜寻，时刻警惕着周围的每一处动静。灰爪担心的是影族巡逻队，火爪担心的则是即将到来的雷族队伍。

他们循着黄牙的气味径直走向影族领地的中央。树丛里非常阴郁，灌木丛里到处长着荨麻和荆棘。

灰爪抱怨说："我嗅不到她的气味了，这里太潮湿。"

火爪向他保证说："就在这里。"

灰爪突然说："我嗅到那个了。"

火爪停下来，警觉地问："什么？"

"幼崽的气味，这里有幼崽的血！"

火爪也嗅了嗅，认出雷族后代的气味，同意说："我也嗅到了，还有别的东西。"他突然晃下尾巴，警告灰爪别出声。然后，他无声地向前方一棵发黑的白蜡树努了努猫须。

灰爪满腹疑问地竖起耳朵，火爪冲他略一点头。黄牙就躲藏在那棵粗大、裂开的树干后面。

两只猫不约而同地从白蜡树的两边合围过去。他们匍匐在松软的地面上，使出所有的基础训练技巧，每一步都蹑手蹑脚，身体压得低低的。

接着他们纵身跳起。

当两只猫落在黄牙身边将她按倒在地时，毫无准备的黄牙顿时发出惊声尖叫。她奋力挣扎着，嘴里骂骂咧咧，后退到白蜡树下的树洞里。火爪和灰爪逼上前，封死了她的出路。

黄牙眼里闪着敌对的目光，低声喝道："我就知道雷族会找我顶罪！"

火爪问："幼崽们在哪里？"

灰爪呵斥道："我们闻到了他们的气味！你伤害他们了吗？"

黄牙愤愤不平地说："他们不在我的手里！我来这里是想寻找并带他们

回去，我在这儿也闻到了血的气味所以才停下来。但他们真的不在这里。”

火爪和灰爪你看看我，我看看你。

黄牙坚持说：“他们不在我的手里！”

“那你为什么离开营地？你为什么杀死斑叶？”灰爪问出了火爪不便说出口的问题。

“斑叶死了？”黄牙语气里的惊讶不像是装出来的。

火爪感到松了口气，声音沙哑地说：“你不知道吗？”

“我怎么会知道呢？我一听说幼崽们失踪就追出来了。”

灰爪一副将信将疑的样子，但火爪则从语气中听出黄牙说的都是实话。

黄牙继续说：“我知道是谁偷走了幼崽们，我在育婴室附近闻到了他的气味。”

火爪问：“是谁？”

“是爪脸——断星手下的一名武士。只要幼崽们和影族在一起，他们的安全就得不到保障。”

火爪说：“但即使是影族也肯定不会杀害幼崽的！”

黄牙说：“别那么肯定。断星想让他们充当武士。”

灰爪倒吸口凉气，说：“但他们才都只有三个月大！”

“断星从不管这些。自从他当上族长以来，便一直在对三个月大的幼崽进行武士训练，当他们五个月大的时候，断星就把他们当作武士来用了！”

火爪说：“他们那么小不可能进行战斗！”他嘴上虽然不服，但心里却想起了在森林大会上见到的那些影族的小不点儿学徒们。他们不仅仅是个头小而已，他们还只是幼崽啊！

黄牙低声讥讽说：“断星可不关心这些。他手里还有更多的幼崽可用，如果幼崽用光了，他就从别的族群里偷！”她越说越恼火，“他可是杀死了自己同族的幼崽啊！”

火爪和灰爪都听得目瞪口呆。

火爪最后问：“如果他杀死影族的幼崽，为什么没有受到惩罚呢？”

“因为他撒谎隐瞒真相。”内心的痛楚使黄牙的声音很生硬，“他诬陷我杀了那些幼崽，而影族相信了他的鬼话！”

火爪突然明白过来，问：“这就是你被赶出影族的原因吗？你必须和我们一道回去把这些情况都告诉蓝星。”

黄牙喝道：“在救出你们的幼崽之前我是不会回去的！”

火爪抬起头嗅了嗅空气。雨已经停了，风也在变小。雷族的队伍一定上路了，他们在这里不安全。

黄牙的话使灰爪仍惊魂未定，他问：“一位族长怎能忍心下手杀害本族的幼崽呢？”

“断星坚持要从小、从严抓训练。他曾带走两只幼崽进行战斗训练，”黄牙深深地喘了口气，“而他们只有四个月大。当他把他们带回到我面前时，他们都已经死了。他们遍体鳞伤，较大较深的伤口明显是一名武士造成的，而非学徒。他一定是殴打他们了，我对此无能为力。当他们的妈妈来看他们的时候，断星正和我在一起。他说他看见我时，我正踩在他们的尸体上。”她的嗓子一下子变哑了，转头瞅向别处。

火爪难以置信地问：“你为什么不告诉她是断星干的？”

黄牙摇摇头：“我不能。”

“为什么不？”

黄牙迟疑了一下，充满懊悔地说：“断星是影族的族长，高贵的残星是他的父亲，他的话就是法律。”

火爪移开目光，三只猫同时陷入了沉默。过了片刻，火爪说：“我们一起把幼崽们救出来，就在今晚。但我们不能待在这里，我能闻到雷族的队伍正往这边靠近。”他顿了顿，又说：“如果虎掌亲自出马，黄牙就没有机会了，他会在我们开口解释前就杀了她。”

黄牙再次充满警觉地看着他，咬牙狠下决心后说：“往这边走，这里都是泥炭，下过雨后到处都会积水。在那里我们的气味会被遮掩起来。”

她跳进一簇香薇丛里，火爪和灰爪紧随其后。他们现在能听到远处灌木丛里传来的沙沙声，那声音不再是刮过灌木丛的风引起的，而是靠近的队伍。毫无疑问，在虎掌的谎言欺瞒下，雷族的猫全都义愤填膺、怒火冲天。

森林里充满着可怕的寂静，林间浮起的雾气越聚越浓。火爪抖掉身上的水滴，胸腔内发出不耐烦的粗重呼吸声。

黄牙领着他们朝前走。地面越来越潮湿，他们的爪子开始陷进稀软的泥潭里。那股霉腐的气味几乎令火爪窒息，不过它却刚好掩盖了他们的踪迹。在他们身后，猫群的声音越来越大。

黄牙催促道：“快点儿，在这下面。”随后钻进一堆阔叶灌木丛。三只猫挤在灌木丛下，收起尾巴。火爪大气都不敢出一口，尽量不去想渗进皮毛里的地上的臭水，耳内只听得雷族搜寻队发出的沙沙声离他们越来越近。

第八章　揭露断星的罪行

那支队伍移动速度很快，猫数着实不少。由于泥沼的土腥味，火爪无法从气味中判断出具体都有谁，但确定无疑的是，这支队伍就是雷族派出的搜寻队。他屏住呼吸，眼瞅着搜寻队从身前经过。

灰爪小声问："我们真的要独自从影族手里救出幼崽吗？"

黄牙抢先回答说："我也许能找到一些影族内部的帮手，不是所有的猫都支持断星。"

火爪一下子竖起耳朵，灰爪则吃惊地晃动尾巴。

黄牙解释说："断星成为族长后便强迫长老们离开营地内的安乐窝，住在领地外围，每天自食其力。这些猫都是在武士守则的教导下长大的，也许他们中间有一些能帮助我们。"

火爪看着她的眼睛，脑子飞快转动："我也许能说服雷族的搜寻队也来帮忙。如果我在他们找到黄牙之前先同他们谈谈，就有可能使他们相信她。灰爪，你去我们嗅到幼崽鲜血的那棵白蜡树旁等着，直到我们回来。"

灰爪一脸担心，小声对火爪说："你真的相信黄牙会找来帮手吗？"

黄牙大声说："你一定要相信我，我会回来的。"

灰爪看着火爪，火爪点了点头。

黄牙不再多说，纵跃出去消失在灌木丛中。

灰爪问："我们做得对吗？"

火爪承认说："我不知道。如果我们做对了，我们就成了英雄，幼崽们也会得救；如果我们做错了，我们将生不如死。"

火爪奋力跑去追赶搜寻队，一路经过刺藤、金雀花和荨麻。搜寻队的踪迹不难寻找，因为这些愤怒的雷族猫根本不打算在影族领地里隐匿行踪。

天上的云层已经散尽，夜空中出现绚丽的银毛星带。尽管月亮升起，但清冷的月光仍无法穿透雾气照射进灌木丛的阴影处。

火爪集中精神循着气味前行。是白风的气味。他又嗅了嗅，虎掌不在队伍里面。他冲上前撵上队伍。

武士们转身瞪着他，毛发直立，双耳贴平，充满了攻击性。黑条、年轻的母猫鼠毛和虎斑猫奔风都在队伍里。鼠毛并不是队伍里唯一的母猫——柳带也在。

白风喝道："火爪！你来这里做什么？"

火爪大口喘着气说："蓝星派我来的！她想让我找到黄牙……"

白风打断他说："哈！蓝星说我可能会在这里找到一个朋友，现在我明白她是什么意思了。"他眼含深意地看着火爪。

火爪和他对视了一眼，激动得有些颤抖，问："虎掌来了吗？"

白风好奇地看着他说："蓝星坚持要他留守营地保护其余的幼崽。"

火爪点了点头，稍微松了口气。他急促地说："白风，我需要你们的帮

助，我能带你们找到幼崽。灰爪正等着我呢。我们打算今晚营救他们，你们来吗？”

武士们兴奋地摇晃着尾巴：“我们当然要来啊！”

火爪警告说：“这意味着我们要偷袭影族的营地。”

奔风急切地说：“你能带我们去那里吗？”

“我不能，但黄牙能，而且她还保证会从影族营地里的长老中找些帮手出来。”

鼠毛盯着他，怒气冲冲地挥打尾巴，恨恨地说：“你已经找到黄牙了？”

白风迷惑不解地说：“我搞不明白了，那个叛徒要帮助我们解救出她偷走的幼崽？”

火爪深吸口气，稳定了一下情绪，然后坚定地直视着白风说：“幼崽不是黄牙偷走的，她也没有杀斑叶，她只想帮我们救出幼崽。”

白风和他对视片刻，然后缓缓地眨眨眼睛，命令道：“带路，火爪。”

灰爪就等候在白蜡树旁，一刻不停地绕着腐烂的树干转圈圈。看到搜寻队出现在雾气中，他动了动猫须以示招呼。

火爪问：“有黄牙的消息吗？”

灰爪回答说：“还没有。”

火爪感觉到白风的情绪有些不对，赶忙解释说：“我们不知道这里距影族的营地究竟有多远。她也许刚从那里返回。”

灰爪说：“也许她正和影族的同胞们相谈甚欢，而我们却像傻瓜一样坐在这里等着挨揍！”

白风望着这两名学徒，耳朵不安地扭动着，追问道：“火爪？”

火爪保证说：“她一定会回来的。”

“说得好，小火爪。”黄牙从白蜡树后走出坐了下来，对火爪说，“可不是只有你才会悄悄接近对方。还记得我们见面的那天吗？那时你也是盯错了方向。”

三只影族猫出现在白蜡树后，神色平静地坐在黄牙身旁。雷族的搜寻队一阵骚动，大家心里都惊疑不定，全神戒备。

两支族群无声地瞅着对方。火爪一时不知该如何是好，不由得坐立不

安。终于，影族的一只身体瘦长、毛色黯淡的灰色公猫开口说话了："我们是来帮助你们的，而不是来对你们不利的。你们来是为了找回幼崽，我们能帮助你们救出他们。"

白风警觉地说："这么做对你们有什么好处？"

"说实话，我们想借助你们的力量除掉断星。他破坏了武士守则，使影族遭受苦难。"

奔风大声说："就这么简单，是吗？我们只需要闯进你们的营地，救出幼崽，杀死你们的族长，然后拍屁股回家。"

那只灰色公猫低声说："你们不会遇到想象中那么激烈的抵抗的。"

黄牙站起身走进影族群猫中说："我来介绍几位老朋友。"她走到那只灰色公猫前说："这是灰毛，是族里的一名长老。"

她绕着一只邋遢的黑色公猫走了一圈，说："这位是夜皮，在残星被杀前曾是族里的一名资深武士。"夜皮冲他们点点头。

"这是曙云，她的两个孩子在驱赶风族的战斗中牺牲了。"

那只叫曙云的小个子虎斑猫向大家打个招呼，说："我不希望自己的孩子再受到任何伤害了。"

白风低头迅速舔平了自己胸脯上的毛，说："你们刚才能在我们没有察觉的情况下接近我们，显然是身手高明的武士。但是就凭你们几个够吗？我们需要了解清楚攻击影族营地的时候会面临什么样的情况。"

灰毛说："影族的老弱病残猫都已濒临饿死的状态，幼崽们的伤亡大大超出我们的处理能力。"

黑条冲口而出："但如果影族一片混乱，最近又怎能表现出如此强大的力量呢？并且断星为什么还能做你们的族长呢？"

灰毛回答："有一小撮优秀的武士们拥护断星，他们才是最让我们担忧的，因为他们能不假思索地为断星付出生命。其他的武士们只是屈于淫威才服从断星的命令，只要他们认为断星能赢，就会站在他那一边，如果他们认为他会输……"

黑条厌恶地截断话头说："他们就会群起反抗他，而不是拥护他！这是哪门子忠诚？"

雷族的猫们开始群情激愤。

黄牙插嘴说："我们族群并非一贯如此。在残星领导影族的时候，别的族群都惧怕我们的力量。但那时我们的力量是来自对武士守则的尊崇和对族群的忠诚，而不是来自武力的慑服和对杀戮的渴望。"她重重叹了口气，"如果残星还在世，影族就不会沦落到这步田地。"

白风好奇地问："残星是怎么死的？在森林大会上流传了很多种说法，但都不足为信。"

黄牙眼里现出悲伤："他遭到了别族巡逻队的伏击。"

白风若有所思地点点头："是啊，大多数猫都是这么认为的。当族长的不明不白地死去，而不是在战场上光明正大、轰轰烈烈地牺牲，这确实很不幸。"

火爪皱起眉头，心里筹划着另一套战斗方案。他问："有没有什么办法能够在不惊动整个影族的情况下救出幼崽们呢？"

曙云回答他说："他们守卫森严。断星早已料到雷族会来救幼崽，你们不可能神不知鬼不觉地偷走他们，公开发动攻击是你们唯一的希望。"

白风说："既然如此，我们就集中力量攻击断星和他的贴身护卫。"

黄牙建议道："由影族的武士把我带进营地，他们会以为我被捉住了。我们必须要确保断星和他的武士们倾巢而出。我被俘的消息会吸引他们进入空地。一旦他们全都露面，我便给你们发出攻击信号。"

白风沉默了一小会儿，然后他点了点头。当他允许他的武士们加入这场战斗的时候，他的脸色十分凝重，他说："很好，黄牙，请带我们去影族的营地吧。"

第九章　紧急营救！

黄牙转身钻进蕨丛中，白风和其他猫随后跟上。火爪激动得浑身发颤，根本感觉不到空气中的阴冷潮湿。此时，他心中再没有丝毫的消沉。

黄牙领着大家来到一个四周灌木环绕的凹地前，指出通往影族营地的入口。那里荆棘乱糟糟地堆作一团，与雷族营地入口处整洁的金雀花通道相比简直是天壤之别。营地周围到处是窟窿和裂口，肉体腐烂的臭味扑鼻而来。

灰爪卷起上唇，小声问："你们吃鸦食吗？"

灰毛回答："我们的武士们是用来战斗，而不是用来狩猎的。我们找到什么就吃什么。"

黄牙低声说："雷族的武士，你们隐蔽在那边的蕨丛里。那里长满了毒蕈，能够掩盖住你们的气味。在那里等我的招呼。"

她向后退去，让影族其他武士走在前面，自己则走在他们中间，装作被俘的样子，默不作声地走进营地。

雷族众猫坐在毒蕈中间，绷紧神经，全神戒备。火爪感觉到自己毛发耸立。他瞧了瞧身边的灰爪，看到他脖颈上的毛都竖立起来，甚至能听到他极力抑制着的激动的喘气声。

突然，影族营地传出厉吼。没有任何犹豫，雷族的武士们立刻跳出藏身地，奔进营地。

黄牙、灰毛、曙云和夜皮正在一片泥泞的空地上同六名相貌凶狠的武士扭打在一起。火爪认出了其中的断星和他的副族长黑脚。那些猫看起来都饿着肚子、伤痕累累，但在他们斑驳不全的皮毛下，却是高高鼓起、结结实实的肌肉。

空地四周边缘，一群群骨瘦如柴的影族猫望着这突如其来的变故，拿不定主意。他们瘦弱的身躯似乎承受不住任何的暴力，而那一双双黯淡无光的眼睛，则充满了惊骇和迷惘。利用眼角的余光，火爪看见奔鼻向后退并躲进

一簇灌木丛下。

在白风点头示意下，雷族的武士们纷纷加入战斗。

火爪用爪子抓住一只银色的虎斑猫，但被对方挣脱了。他猝不及防跌倒在地，那名影族武士转过身用黑棘般的利爪擒住他。火爪扭动身躯将牙齿狠狠插入对方的血肉之躯。那名武士大叫一声，显然被咬到了痛处，火爪趁势更用力地咬下去。那名武士再次发出尖叫，拼命挣扎，不顾被扯开的血口，逃进灌木丛里。

火爪站起身。一名年轻的学徒从空地边朝他扑过来，由于害怕，那只小猫身上柔软的胎毛都耸立起来。

火爪收起利爪，一巴掌就将他打飞出去，小声说："别过来凑热闹。"

这时白风已将黑脚按倒在地，狠狠地给了黑脚一口，那位受伤的副族长奔出营地，逃进森林里。

"火爪！"火爪听见曙云高喊他的名字，"小心！爪脸正在……"他没有听见下半句。一只重量级的棕色公猫向他冲过来，正是爪脸。火爪四爪紧插地面，转过身迎接战斗。这名武士杀了斑叶！仇敌相见分外眼红，火爪跳起身落在那只棕色公猫身上。

他把爪脸压在地上，死死地按住他的头。火爪已被怒火蒙蔽了双眼，准备朝对方的脖子上咬下去。但就在他要杀死爪脸的时候，白风将他撞开。

他冲着火爪耳朵大声叫嚷道："雷族的武士只在万不得已时才杀戮，我们只需要让他不敢再在这里露面就行了！"他狠狠地咬了爪脸一口，爪脸夹着尾巴逃走了。

火爪余怒未消，目光疯狂地来回扫视。断星的武士们都不见了。

灰爪身后传来一声愤怒的尖叫。待灰爪让开道路，火爪方才看见黄牙用她那沾满烂泥、流着鲜血的爪子抓住了断星。断星身上多处是伤，流淌着鲜血。他的耳朵贴在脑门儿上，嘴向后咧，在黄牙强力的擒捉下趴在地上。

断星恶狠狠地冲她骂道："没想到杀你比杀我父亲还要困难！"

黄牙就像被蜂蜇了一样突然抽搐了一下，面容因为这突如其来的震惊和悲痛而变得扭曲。就在她放松爪子的一刹那，断星的身体猛地一顶将她撞开。

黄牙不相信自己的耳朵，尖叫着说："你杀了残星？"

断星冷冷地看着她："你发现了他的尸体，难道你认不出他爪子间的毛是我身上掉下的吗？"黄牙毛骨悚然地盯着他。只听断星继续说："他这个族长既软弱又没有脑子，这是他应得的下场。"

黄牙垂下头，嘶声吼道："不！"接着，她浑身一抖，弓起背，抬头看着断星喘着气说："那亮花的孩子们呢？他们也该死吗？"

断星大吼一声向黄牙冲去，撞在她的肚子上。黄牙万念俱灰，连抵挡对方利爪的念头都没有了。

断星低头在黄牙的耳边小声说："那些幼崽们软弱无能，对影族一点儿用处都没有。就算我不杀他们，别的武士也会杀了他们的。"

一名橘色的影族猫后发出凄厉的尖叫。断星根本充耳不闻，他朝黄牙恶狠狠地说："当时我真该趁机杀了你。我身上似乎也部分携带了我父亲的软弱，竟然鬼迷心窍让你活着离开影族！"他张开血盆大口，露出锋利的牙齿，准备向黄牙脖子上咬去。

火爪抢先一步纵身跃起，在断星下毒手前跳到他的背上，将利爪狠狠插入断星的身体，将他从疲惫不堪的黄牙身上拽开，用力一抛，抛到空地边。

断星在空中不断翻滚直到四肢落地，他目光里充满着自信和挑衅，凶神恶煞般盯着火爪说："别浪费时间了，学徒！我已经在月亮石边睡过觉了，要想让我上天，你得杀我九次才行。你认为自己够分量办到吗？"

火爪和他对视着，每一根神经都绷紧了。断星是一族之长啊！火爪到底怎样才能打败断星呢？就在这时，原先观望的影族众猫渐渐向他们的族长围拢过去，嘴里发出愤怒仇恨的低嘶声。他们虽然饱受折磨、饥饿不堪，但断星寡不敌众，他意识到这一点后，紧张地摇晃着尾巴退回灌木丛。他的眼睛在阴影中闪着凶光，目

光透过群猫投向火爪。

“等着瞧，小子。”说完他转身带领手下消失在丛林中。

火爪望着白风，问他：“我们追击吗?”

白风摇摇头说：“我想他们应该不敢再回来了。”

影族武士夜皮点头同意说：“让他们去吧。如果他们敢再回来，影族有能力自己解决他们。”

影族的猫们聚集在被严重毁坏的营地里，似乎被族长的逃离给惊呆了。火爪心想：影族要想重建家园可得花些时间。

“幼崽!”

空地远处的一个角落传来灰爪的声音。火爪听了连忙赶去，鼠毛和白风也闻风而至。当他们赶到时，听见一堆枝叶下面传出幼崽们可怜的喵喵叫声。灰爪和鼠毛急忙扒开树枝，下面有一个小小的地洞，雷族丢失的幼崽就在里面。

白风焦急地问：“他们没事吧?”

灰爪回答说：“平安无事，大部分幼崽身上有些擦伤。不过那只小虎斑猫的耳朵上有一道血口，黄牙，你能来看一下吗?”

黄牙正在舔舐自己的伤口，听到灰爪的呼唤立刻赶了过来，只见灰爪已经小心翼翼地拽出那只小虎斑猫。

火爪帮着灰爪救出其他的幼崽。最后一个上来的是一只灰色的小猫，就像大火烧过后留下的灰烬一样。当火爪将她放在地上的时候，她喵喵叫着，身体在不安地蠕动。鼠毛聚齐幼崽，挨个儿对他们舔抚安慰。

黄牙凑近看着那只受伤小猫的耳朵说：“先止血再说。”

奔鼻从阴影中走出来，前爪缠了一层蛛丝。他默不作声地将蛛丝递给黄牙。黄牙接过来，开始给那只幼崽的伤口止血。

夜皮走到雷族众猫面前，说：“你们帮助影族赶走了一位残暴危险的首领，我们对此深表感激，但是，你们应该离开这里回到你们的营地去了。我保证，只要我们能在自己的领地里找到足够的猎物，影族就不会侵扰你们的领地。”

白风点点头说：“那我们就在一个月之内保持相安无事吧，夜皮。雷族

知道你们需要花费时间来重建家园。”他转头对黄牙说：“你呢，黄牙？你是希望跟我们回去呢，还是留下来和你的旧同胞们在一起？”

黄牙抬头看着他说：“我和你们一起回去。”她瞧了瞧白风后腿上的伤口，又说：“你们需要一名巫医，无论是对你还是对幼崽们都有好处。”

白风吁了口气，说：“谢谢你。”他晃了晃尾巴，带领大家走出空地。鼠毛和柳带负责照顾累得一塌糊涂、蹒跚而行的幼崽们。黄牙走在那只受伤的小虎斑猫旁边，每当他失足要摔倒的时候，便叼起他的颈背扶他站起。火爪和灰爪则跟在大伙儿后面，穿过荆棘丛，走出影族的边界进入森林里。

月亮已升起在寂静的夜空中，雷族的搜寻队艰难地走在回家的路上。一阵风拂过，落叶从树上纷纷扬扬地飘落到地面。

第十章　火心，时刻准备着

又回到家里了，大家心情顿时轻松起来。火爪和灰爪率先冲进雷族的营地。霜毛正躺在空地中间，脑袋无精打采地枕在爪子上。火爪和灰爪刚一进营地，她立即抬起头嗅了嗅空气，大声叫道："我的孩子们！"她跳起身，经过火爪和灰爪的身边，奔向出现在营地入口处的搜寻队。

幼崽们冲进霜毛的怀里，在她身上拱来拱去。她蜷起柔软的身躯将幼崽们围在怀中，舔舔这个又舔舔那个，嘴里发出满足的呜呜声。

蓝星走到凯旋的队伍跟前，深情地看了看霜毛和她的孩子们，然后目光转向白风，问："他们都没事吧？"

白风说："都平安无事。"

"干得好，白风，整个雷族都以你为骄傲。"

白风低下头接受了赞美，补充说："但这全归功于我找到的这名学徒。"

火爪自豪地昂起头和尾巴，正要说话，这时从空地上传来虎掌愤怒的叱责声。

虎掌走到众猫面前，站在族长身边说："你们为什么把这个叛徒带回来？"

火爪争辩道："她不是叛徒。"他扫了一眼营地，看见其他的猫都迅速聚集到空地来看望幼崽并向搜寻队道贺。一些猫发现了黄牙，眼睛瞪着她，嘴里发出仇恨的低嘶声。

长尾喝骂道："她杀死了斑叶！"

灰爪提议道："看看斑叶爪子中间的毛吧，你会发现那些棕毛是爪脸身上的，而不是黄牙身上的灰毛！"

蓝星向鼠毛点点头，后者冲出猫群，直奔等待黎明下葬的斑叶尸体停放的地方。当她返回的时候，全族都静静地等着，气氛十分紧张。

鼠毛奔回空地，喘着气说："灰爪说得没错，袭击斑叶的不是一只灰色的猫。"

猫群中顿时响起一片惊讶的议论声。

虎掌大声说："但这并不表示她没有协助抢走这些幼崽们！"

火爪疲惫之余声音显得十分不耐烦，大声说："没有黄牙，我们就永远也找不到这些幼崽了！她知道是影族的一名武士偷走了幼崽。当我找到她时，她正在寻找幼崽。她是冒着生命危险返回影族营地的。是黄牙想出了这个战斗计划，我们才能进入影族营地，才有机会打败断星！"

众猫听了火爪的话，都大为吃惊。

白风说："他说得没错，黄牙是我们的朋友。"

蓝星看着火爪的眼睛，喃喃地说："听到这些我很高兴。"

猫群中只听霜毛焦急地问："断星死了吗？"

白风告诉她："没有，他逃走了，但是他永远也不可能再领导影族了。"

霜毛松了口气，转头又去安慰她的孩子们。

白风瞅着蓝星："我向影族保证，我们在下个月以前和他们和平共处。"他解释说："断星的统治给他们的族群带来一片混乱。"

蓝星点点头，赞同地说："这是个明智而慷慨的提议。"说完她走到黄牙面前。当蓝星用鼻子轻触黄牙蓬乱的皮毛时，黄牙低下头去。

蓝星说："黄牙，我希望你接替斑叶做雷族的巫医。"

其他猫议论纷纷，尾巴兴奋地摇晃着。黄牙担忧地环视了一圈猫群，没有作声。

霜毛瞅了瞅其他猫后，然后她迎着黄牙的目光缓缓地点头同意。

黄牙尊敬地向霜毛低下头，然后对蓝星说："谢谢你，蓝星。影族不再是我熟悉的那个影族了，雷族现在是我的本族。"

看到自己的好朋友从此成为雷族的巫医，火爪感到一种无比的满足。接着，他想起斑叶站在巫医巢穴入口前，柔顺的皮毛在阳光下闪耀，琥珀色的眼睛发出友善光芒的动人情景，这一切他再也看不到了。想到这里，他不由黯然地垂下尾巴。

"乌爪在哪里？"蓝星突如其来的询问将火爪从甜蜜而痛苦的回忆中拽了出来。

虎掌意味深长地巡视着营地，插嘴说："是啊，我的学徒在哪儿？真是

奇怪，他和断星一同消失了。”

火爪壮着胆子说：“如果你认为他一直在协助断星，那就大错特错了！”

虎掌身体一下子变得僵直，眼里射出阴森森的目光。

火爪低下头，装出一副沉痛的样子，说：“乌爪死了，我们在影族领地里发现了他的尸体。从他周围的气味判断，他是被影族巡逻队杀害的。”他看着蓝星保证说：“迟些我会告诉你所有的事情。”

黄牙满腹疑问地瞅了火爪一眼，火爪冲她使个眼色恳求她别说话。黄牙顿时明白过来，扭了扭耳朵将目光移向别处。

虎掌嘶声说：“我从没有说过乌爪是个叛徒。”他顿了顿，装出一副悲伤的样子，转身向众猫说：“乌爪原本会成为一名优秀的武士。他死得太突然了，他的死会令我们难过很长一段时间的。”

火爪心中暗想：谎话连篇！如果虎掌知道乌爪现在安安全全地远在森林外和巴利一起捉老鼠，又会怎么说呢？

蓝星打破沉默：“我们会怀念乌爪的，但要等明天再哀悼他。现在还有一项重要的仪式要进行——如果乌爪泉下有知，他也会十分欣慰的。”她转身对火爪和灰爪说：“你们在今晚表现出了极大的勇气。白风，他们是否英勇战斗了？”

白风庄严肃穆地回答说：“他们的表现丝毫不亚于真正的武士。”

蓝星看着他的黄眼睛，略略点了点头。然后，她仰起脸望着布满星辰的银毛星带，开口说话了，她的声音在寂静无声的森林中十分清晰：“我，蓝星，雷族族长，请求武士祖先们看看这两名学徒。他们经过刻苦训练，终于领悟到你们神圣的武士守则精髓。因此，我向你们郑重推荐他们成为武士。”她低下头看着火爪和灰爪，眯起眼睛：“火爪，灰爪，你们愿意尊奉武士守则、保卫我们的族群，即使献出生命也在所不惜吗？”

火爪感到心潮澎湃，就像有一团火在胸中燃烧然后直冲双耳。他突然发觉长久以来为族群做的每一件事情——捕获猎物、与敌猫战斗——都是为了这一刻。他坚定地回答说：“我愿意。”

灰爪身上的毛激动地竖立起来，重复说：“我愿意。”

“凭借着星族的力量，我赐予你们武士的名号。灰爪，从此刻起你的名

字就叫作灰条。星族以你的勇气和力量为荣，欢迎你成为雷族的一名合格武士。”蓝星上前吻了吻灰条低垂的头。灰条尊敬地低下头舔了舔蓝星肩头的毛，然后直起脖子走到武士的行列中。

蓝星站在那里仔细审视火爪片刻方才说：“火爪，从此刻起你的名字就叫作火心。星族以你的勇气和力量为荣，欢迎你成为雷族的一名合格武士。”她吻了吻他的头，小声说：“火心，我很骄傲能有你做我的武士。好好为你的族群服务吧，年轻的武士。”

火心的肌肉颤抖得那么厉害，以至于几乎不能低下头去舔蓝星的肩膀。他声音沙哑地表示感谢，然后走过去站在灰条旁边。

猫群中称颂之声此起彼伏，在这寂静的夜晚，营地上空回荡着这两名新武士的名号：“火心！灰条！火心！灰条！”

火心环视众猫，望着多日来渐渐熟悉的一张张面孔，听着他们呼喊自己的名字。他们眼中流露出的友爱和尊重令他感激难言。

蓝星说："就要进入深夜了，依照我们祖先流传下来的习俗，火心和灰条必须守夜至黎明，其间不能说一句话，在大家安睡的时候独自为我们守卫营地。"

火心和灰条庄严地点了点头。

众猫纷纷散去回到自己的巢穴中。虎掌走过火心身边，在他耳边轻轻说："别以为你能瞒过我，宠物猫，在蓝星面前可不要乱说话。"

火心脊背上掠过一阵凉意。蓝星必须知道虎掌的所作所为！

看见虎掌转身走回武士巢穴，火心丢下灰条独自坐在空地里，自己急忙追赶蓝星。在蓝星的巢穴外，火心追上了她："蓝星，我知道不应当开口讲话，但在守夜开始前我必须和你谈一谈。"

蓝星看着火心摇了摇头："这是一项非常重要的仪式，火心，你可以在明天早上找我谈。"

火心顺从地低下头。不管怎样，虎掌的问题毕竟不是一夜之间就能解决的。他回到空地中央坐在灰条身旁，两个朋友相互交换了眼神，但都没有说话。

火心仰头望着天上的明月，他的皮毛在清冷的月光照射下闪烁着银光。雾气阴冷，渐渐侵入火心的皮毛；雾气弥漫，将周围的树和灌木都隐没其中。火心闭上双眼回忆起儿时的梦境。如今，那股冰冷的森林气息已成为现实，武士生涯就铺展在他的眼前，他感到一种说不出的欢快从爪底滋生出来，涌遍全身。接着，他心中一动，睁开双眼，看见从武士巢穴中射来一对精光闪烁的目光。

是虎掌！

火心毫不示弱，用目光回敬着。现在，他是一名真正的武士了。虽然他和族群的副族长树了敌，但虎掌也同样有了他这样的对手。火心再也不是几个月前初到营地时那只天真的小猫了，他已经更加高大，身体更加强壮，身手更加敏捷，头脑更加灵活。如果他命中注定与虎掌为敌，那就听从命运的安排吧。火心时刻准备着迎接这项挑战。

我们的力量是来自对武士守则的尊崇和对族群的忠诚，
而不是来自武力的慑服和对杀戮的渴望。

Our strength came from the warrior code and Clan loyalty, not from fear and bloodlust.

——黄牙

耐心等待吧！直到夜幕四合，天空中繁星密布。你听得见他们的声音吗？他们可曾向你耳语过那些秘境与冒险之旅？

星族：智慧的祖灵

我就站在巨岩之上，等待你的到来。我是狮心，过去曾是雷族的武士，现在我属于星族，一个由武士祖灵的魂魄构成的族群。只有那些生前坚守族群生活方式并遵循武士守则的猫，死后才能加入星族。

我们默默守护着我们告别了的族群。有时候，我们能感知一些武士们的命运。但遗憾的是，我们无法改写他们的命运，我们只能用预言与征兆向后辈传递警示。我们多数与巫医交流，当然，有时候我们也会向族长传递讯息。

我们在天上俯瞰着所有的族群仪式。在族长的命名仪式上，我们更是扮演着重要角色，我们将给予新族长九条性命并授予新名号。

好啦！其他的以后再告诉你，现在回到你的巢穴，继续享受美梦吧。感谢你对星族的拜访。别忘了留心一切不寻常的小事，或许就能在你的世界里发现我们留下的小小痕迹。

上期参考答案

反唇相讥　色厉内荏　充耳不闻　未雨绸缪
幸灾乐祸　歇斯底里　感同身受　扪心自问
天壤之别　出其不意　怒不可遏
乐不可支　如释重负　举棋不定

图书在版编目（CIP）数据

暗藏汹涌 /（英）艾琳·亨特著 ；赵振中译．-- 北京 ：中国少年儿童出版社，2022.9
（猫武士 ：美绘本）
ISBN 978-7-5148-7599-7

Ⅰ．①暗… Ⅱ．①艾… ②赵… Ⅲ．①儿童故事－图画故事－英国－现代 Ⅳ．① I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2022）第 131967 号

ANCANG XIONGYONG
（猫武士美绘本）

出 版 发 行：中国少年儿童新闻出版总社 中国少年儿童出版社

出 版 人：孙 柱
执行出版人：马兴民

插　　图：刘 野　　装帧设计：舒穆禄
策　　划：何强伟　　责任校对：杨 雪
责任编辑：郭亚丽　　责任印务：厉 静

社　　址：北京市朝阳区建国门外大街丙 12 号　　邮政编码：100022
编 辑 部：010-57526309　　总 编 室：010-57526070
发 行 部：010-57526608　　官方网址：www.ccppg.cn

印刷：北京盛通印刷股份有限公司

开本：787mm × 1092mm　1/16　　印张：4.25
版次：2022 年 9 月第 1 版　　印次：2022 年 9 月北京第 1 次印刷
字数：62 千字

ISBN 978-7-5148-7599-7　　定价：15.00 元

图书出版质量投诉电话 010-57526069，电子邮箱：cbzlts@ccppg.com.cn

猫武士 WARRIORS 美绘本 3

下集预告

落叶季到来，各族群食物都很短缺。影族和河族觊觎风族领地上的猎物，沆瀣一气，百般阻挠风族回家。正直的蓝星派火心和灰条前去寻找失踪多日的风族，却发现流亡多日的风族已经虚弱到极点。他们能安全回家吗？

风靡 30 多个国家，占据纽约畅销书榜 122 周的
动物奇幻小说——《猫武士》来啦！
没看过它，千万别说你认识猫！

绿色印刷产品

中少报刊
官方旗舰店

ISBN 978-7-5148-7599-7

定价：15.00 元